

Distr.: General
20 April 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ *

الجزء الرابع
التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب ١٥
المستوطنات البشرية

(البرنامج ١٢ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧) **

المحتويات

الصفحة

٣	استعراض عام
١٥	ألف - أجهزة تقرير السياسات
١٧	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
٢٦	جيم - برنامج العمل
٢٧	البرنامج الفرعي ١ - التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية

* سيصدر فيما بعد موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة (A/70/6/Add.1).

** A/69/6/Rev.1



الرجاء إعادة استعمال الورق



٣٢	البرنامج الفرعي ٢ - التخطيط والتصميم الحضريان
٣٨	البرنامج الفرعي ٣ - الاقتصاد الحضري
٤٤	البرنامج الفرعي ٤ - الخدمات الأساسية الحضرية
٤٩	البرنامج الفرعي ٥ - الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة
٥٤	البرنامج الفرعي ٦ - الحد من الأخطار والإصلاح
٥٨	البرنامج الفرعي ٧ - البحوث وتنمية القدرات
٦٣	دال - الدعم البرنامجي

المرفقات

٦٧	الأول - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧
٦٨	الثاني - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة .
	الثالث - النواتج المدرجة في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ وغير المقرر تنفيذها في فترة السنتين
٦٩	٢٠١٦-٢٠١٧

استعراض عام

الجدول ١-١٥

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٣ ١٣٠ ٣٠٠	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤ ^(١)
(٢ ٠٤٠ ٩٠٠)	التعديلات الفنية (إلغاء الاحتياجات غير المتكررة)
١ ٣٧٧ ٧٠٠	الولايات الجديدة
(١٢٨ ٤٠٠)	التغييرات المدخلة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (تخفيضات أخرى)
(٦٨ ٧٠٠)	التغييرات المدخلة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (أوجه الكفاءة)
(٨٦٠ ٣٠٠)	مجموع التغيير في الموارد
٢٢ ٢٧٠ ٠٠٠	مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ ^(١)

(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤.

الجدول ٢-١٥

موارد الوظائف

العدد	الرتبة	الميزانية العادية
٧٥	١ وأ ع، ١ مد-٢، ٤ مد-١، ٩ ف-٥، ١٦ ف-٤، ١٤ ف-٣، ٥ ف-١/٢، ٢ خ ع (رأ)، ٢٣ ر م	الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٥-٢٠١٤
٧٥	١ وأ ع، ١ مد-٢، ٤ مد-١، ٩ ف-٥، ١٦ ف-٤، ١٤ ف-٣، ٥ ف-١/٢، ٢ خ ع (رأ)، ٢٣ ر م	الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

ملاحظة: تستخدم المختصرات التالية في الجداول والرسوم البيانية: أ ع م = أمين عام مساعد؛ خ ع = الخدمات العامة؛ ر م = الرتبة المحلية؛ رأ = الرتب الأخرى؛ وأ ع = وكيل أمين عام.

التوجه العام

١-١٥ يقوم برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) بدور جهة الاتصال المعنية بتنفيذ برنامج المستوطنات البشرية داخل منظومة الأمم المتحدة. وتُستمد ولاية موئل الأمم المتحدة من جدول أعمال الموئل الذي اعتمدته مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) في إسطنبول، تركيا، في عام ١٩٩٦. ويتمثل الهدفان المزدوجان لجدول أعمال الموئل في توفير المأوى المناسب للجميع والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في عالم آخذ في التحضر. واستُمدت أيضا ولاية موئل الأمم المتحدة من القرار ٣٣٢٧ (د-٢٩) الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية؛ والقرار ١٦٢/٣٢ الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)؛ والقرار ٢٠٦/٥٦ الذي حولت الجمعية العامة بموجبه مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية إلى موئل الأمم المتحدة ولجنة المستوطنات البشرية إلى مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة.

٢-١٥ وولاية موئل الأمم المتحدة مستمدة كذلك من الأهداف الإنمائية الأخرى المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الأمم المتحدة للألفية (قرار الجمعية العامة ٥٥/٢)، ولا سيما هدف تحقيق تحسين كبير في حياة ما لا يقل عن ١٠٠ مليون من ساكني الأحياء الفقيرة بحلول عام ٢٠٢٠؛ والهدف المتعلق بالمياه والمرافق الصحية من خطة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، التي تسعى إلى خفض نسبة الأشخاص الذين ليست لديهم سبل مستدامة للحصول على مياه الشرب المأمونة والمرافق الصحية الأساسية بمقدار النصف بحلول عام ٢٠١٥.

٣-١٥ ومن خلال القرار ١٥/٢٤ المؤرخ ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣، وافق مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة على خطة استراتيجية مدتها ست سنوات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩، تنفذ من خلال الأطر الاستراتيجية والميزانيات البرنامجية لثلاث من فترات السنتين المتعاقبة هي الفترات ٢٠١٤-٢٠١٥ و ٢٠١٦-٢٠١٧ و ٢٠١٨-٢٠١٩. وسيُستمد التوجّه الاستراتيجي للإطار من خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ حال موافقة الجمعية العامة عليها ومن نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) المزمع عقده في عام ٢٠١٦.

٤-١٥ وتواجه المدن تحديات ديمغرافية وبيئية واقتصادية واجتماعية ومكانية غير مسبوقه. فقد وقع تحول هائل نحو التحضر حيث أصبح ما يزيد على ٥٠ في المائة من البشر من سكان المناطق الحضرية، ومن المتوقع أن يصبح ٦ من أصل كل ١٠ أشخاص في العالم من سكان المناطق الحضرية بحلول عام ٢٠٣٠. وفي غياب التخطيط الحضري الفعال، يتمثل أحد أهم التحديات الماثلة اليوم والتي ستواجه في العقود القليلة المقبلة في كيفية تلبية احتياجات الإسكان وإمدادات المياه والصرف الصحي للسكان الآخذين في التحضر على نحو سريع.

٥-١٥ ويشكل تغير المناخ، الذي يطرح تحدياً بيئياً كبيراً، تهديداً خطيراً للتحضر المستدام إذ تساهم المدن بشكل كبير في ظاهرة الاحترار العالمي وفي ما يصل إلى ٧٠ في المائة من مجموع انبعاثات غازات الدفيئة في العالم. وتبين

التجربة أن معظم مدن البلدان النامية تفتقر إلى القدرة على صياغة وتنفيذ تدابير للتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، أو بناء القدرة اللازمة للتصدي بفعالية للكوارث ذات الصلة بتغير المناخ وغيرها من الكوارث.

٦-١٥ وتشكل إدارة النفايات والصرف الصحي شاغلا آخر من الشواغل البيئية الهامة. فقد أصبحت إدارة البيئة المعمورة إلى جانب التصدي للتلوث والتدهور البيئيين تحديا كبيرا في مدن البلدان المتقدمة النمو وتحديا قاهرا لكثير من المدن في العالم النامي، إذ تقل عن ٣٥ في المائة نسبة المدن القادرة على معالجة مياهها المستعملة.

٧-١٥ وبسبب الأزمة الاقتصادية العالمية التي بدأت في عام ٢٠٠٨، أصبح التوسع الحضري يجري في سياق يتسم بضعف الاقتصاد العالمي نسبيا ومحدودية آفاق الاستثمار في بعض أنحاء العالم. ويمكن أن يؤدي تراجع النمو الاقتصادي إلى التأثير سلبا على البرامج الرامية إلى تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها ومبادرات تجديد المناطق الحضرية والحد من الفقر، التي عادة ما تحتل مرتبة متدنية من حيث الأولوية وتشكل تهديدا خطيرا لإمكانية تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. ومع ذلك، فإن بعض البلدان، الكثير منها في أفريقيا، شهد نمو اقتصاديا إيجابيا في السنوات الأخيرة، مما أفسح المجال لكي يساهم التوسع الحضري المنظم مساهمة كبيرة في تحقيق التنمية المستدامة.

٨-١٥ وتعكس التحديات الاجتماعية آثار العوامل الديمغرافية والاقتصادية وربما البيئية وتشمل زيادة مستويات الفقر داخل المناطق الحضرية، وانتشار الأحياء الفقيرة، وزيادة مستويات عدم المساواة، وارتفاع معدلات الجريمة. ومع أن التحضر يجلب معه العديد من المشاكل، فإنه يتيح أيضا العديد من الفرص لتنويع استراتيجيات التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، ولا سيما عن طريق التخطيط والتصميم الحضريين.

٩-١٥ وفي سياق التصدي للتحديات المذكورة أعلاه بما يتسق مع الخطة الاستراتيجية، سينفذ موئل الأمم المتحدة برنامج عمله من خلال فروع المواضيع ومكاتبه الإقليمية. وفي هذا الصدد، ستنسق شعبة البرامج أنشطة الفروع المواضيعية والمكاتب الإقليمية التي ستنفذ بدورها البرامج الفرعية السبعة التالية:

(أ) البرنامج الفرعي ١: التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية؛

(ب) البرنامج الفرعي ٢: التخطيط والتصميم الحضريين؛

(ج) البرنامج الفرعي ٣: الاقتصاد الحضري؛

(د) البرنامج الفرعي ٤: الخدمات الأساسية الحضرية؛

(هـ) البرنامج الفرعي ٥: الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة؛

(و) البرنامج الفرعي ٦: الحد من الأخطار والإصلاح؛

(ز) البرنامج الفرعي ٧: البحوث وتنمية القدرات.

١٥-١٠ وسيتصدى موئل الأمم المتحدة وشركاؤه للتحديات المرتبطة بالمستوطنات البشرية والتحضر مستعينين في ذلك باستراتيجيات رئيسية تشمل بذل جهود الدعوة الرامية إلى التوعية بالمسائل المتعلقة بالتحضر المستدام؛ وتقديم المشورة السياسية القائمة على الأدلة؛ وبناء القدرات؛ ووضع الأدوات والقواعد والمعايير المستندة إلى أفضل الممارسات؛ وتنفيذ المشاريع الإرشادية؛ وتقديم المساعدة إلى الحكومات والسلطات المحلية وغيرها من المؤسسات العامة المسؤولة عن المسائل الحضرية. ويعتمد موئل الأمم المتحدة استراتيجية للتوعية والاتصالات لتكملة تلك الجهود بغية زيادة إلمام الجمهور بهذه المسائل وتعزيز الشراكات القائمة.

١٥-١١ وسيوفر البرنامج الفرعي ١، التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية، الدعم السياسي والتشغيلي للحكومات والمدن فيما يتعلق بالحوكمة والتشريعات والأراضي. وانطلاقاً من تجربة الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي وفي إطار الشراكة مع المنظمات الحكومية المحلية، سيعالج موئل الأمم المتحدة المشاكل المطروحة والفرص المتاحة فيما يتعلق بالأراضي في المناطق الحضرية حسب طلب الدول الأعضاء، وسيدعم أيضاً وضع القدر الكافي من التشريعات ونماذج الحوكمة لأغراض التعاون فيما بين البلديات. إضافة إلى ذلك، سيروج الموئل للمبادئ التوجيهية الدولية المتعلقة باللامركزية وتعزيز السلطات المحلية وتلك المتعلقة بإمكانية حصول الجميع على الخدمات الأساسية، فضلاً عن الإدماج والمشاركة الاجتماعيين.

١٥-١٢ وسيزود البرنامج الفرعي ٢، التخطيط والتصميم الحضريان، المدن والحكومات الوطنية بمجموعة من النهج والمبادئ التوجيهية والأدوات المختبرة دعماً لإدارة نمو المدن وتحسين استدامتها وكفاءتها والمساواة فيها من خلال التخطيط والتصميم على مستويات مختلفة، أي على صعيد الأحياء الفقيرة والأحياء عموماً والمدن وعلى الصعيد الإقليمي والوطني وفوق الوطني. وسيركز هذا البرنامج الفرعي أيضاً على الكيفية التي يمكن بها للتخطيط والتصميم الحضريين أن يعززا تخفيف آثار تغير المناخ وإجراءات التكيف. وسيولى اهتمام خاص للترويج، في سياق اللامركزية والحوكمة المتعددة المستويات، لعدد من المبادئ الحيوية، من قبيل الاستفادة المثلى من الكثافة السكانية والاقتصادية للمستوطنات الحضرية، وحسب الاقتضاء، من الاستخدام المختلط للأراضي والتنوع والقدرة على الاتصال على نحو أفضل.

١٥-١٣ وسيشجع البرنامج الفرعي ٣، الاقتصاد الحضري، الاستراتيجيات والسياسات الحضرية التي تعزز قدرة المدن على تحقيق إمكاناتها بوصفها محركات للتنمية الاقتصادية وتعزز أيضاً مساهمتها في إيجاد العمالة وتكوين الثروات. وسيساهم البرنامج الفرعي، على وجه الخصوص، في صياغة وتنفيذ استراتيجيات وسياسات حضرية فعالة تدعم التنمية الاقتصادية المحلية، وإيجاد فرص عمل لائقة ومنتجة في المناطق الحضرية وخاصة للشباب، وتعزيز تمويل البلديات. وسيعمل موئل الأمم المتحدة على تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة فيما يتعلق بمسألة التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، بقدر ما تنطبق على التنمية الحضرية.

١٥-١٤ وسيركز البرنامج الفرعي ٤، الخدمات الأساسية الحضرية، على تعزيز السياسات والأطر المؤسسية اللازمة لتوسيع نطاق الاستفادة من الخدمات الأساسية الحضرية والتي تستهدف تحديد فقراء المدن. وستُقدّم المساعدة

في مجال السياسات والمساعدة التقنية للبلدان الشريكة والسلطات المحلية. ويشمل البرنامج الفرعي أربع مجموعات برنامجية هي: (أ) المياه والصرف الصحي؛ (ب) إدارة النفايات الحضرية؛ (ج) النقل الحضري؛ (د) الطاقة الحضرية.

١٥-١٥ وسيدعو البرنامج الفرعي ٥، الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة، إلى اتباع نهج ذي مسارين متوازيين يركز على تعزيز العرض ويُسر تكاليف المساكن الجديدة من خلال توفير الأراضي المزودة بالخدمات وفرص السكن على نطاق واسع، مما قد يتيح الحدّ من ظهور أحياء فقيرة جديدة، إلى جانب تنفيذ برامج لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة على نطاق المدن وعلى الصعيد الوطني من شأنها أن تحسّن ظروف السكن ونوعية الحياة في الأحياء الفقيرة الموجودة حالياً.

١٦-١٥ وسيشارك البرنامج الفرعي ٦، الحدّ من الأخطار والإصلاح، في التقليل من المخاطر في المناطق الحضرية والاستجابة للأزمات في المناطق الحضرية من خلال برنامج المدن القادرة على التكيف وبرنامج إنعاش المستوطنات. وستتناول البرنامج الفرعي المدن المتأثرة بالأزمات من حيث الوقاية من الكوارث والتصدي لها أيضاً.

١٧-١٥ وسيتم في إطار البرنامج الفرعي ٧، البحوث وتنمية القدرات، إبلاغ الحكومات والشركاء في جدول أعمال الموئل بنتائج أعمال الرصد والتقييم العالمية من خلال التقرير عن حالة مدن العالم. وسيتيح البرنامج الفرعي نشر الإحصاءات الرسمية على الصعيد العالمي من خلال برنامج المؤشرات الحضرية وتقديم الدعم لإنتاج معارف حضرية محلية. وسيوفر البرنامج الفرعي الخبرة المتخصصة في مجال تطوير القدرات المؤسسية والفردية.

١٨-١٥ وسيواصل موئل الأمم المتحدة تنفيذ البرامج الفرعية باستخدام الهيكل القائم على المصفوفات الذي يعمل في إطاره كل فرع عن كئيب مع المكاتب الإقليمية الأربعة التي تضطلع بدور حاسم في تنفيذ البرامج والمشاريع على الصعيدين القطري والإقليمي، تحت إشراف شعبة البرامج، والذي يحقق أيضاً التكامل بين العمل التنفيذي والمعياري. وتقود المكاتب الإقليمية تنفيذ برنامج عمل موئل الأمم المتحدة على المستويين الإقليمي والقطري، مراعية في ذلك الأولويات الوطنية. وسوف تعمل المكاتب الإقليمية، حيثما أمكن، في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.

١٩-١٥ وسيواصل موئل الأمم المتحدة تنفيذ استراتيجية للدعوة والتواصل والاتصال تدعم التعريف بالعمل المعياري والتقني من أجل تعزيز الصورة المؤسسية للبرنامج والمكانة التي يحتلها، وزيادة أنشطة التواصل ونشر الرسائل الرئيسية لتعزيز الدراية بمسائل التحضر المستدام والتوعية بها على الصعيد العالمي. ومن منابر الدعوة الرئيسية العالمية التي تُعنى بمسائل المستوطنات البشرية والتي تتيح التعاون مع الحكومات والشركاء في جدول أعمال الموئل، يُذكر الموئل الثالث والمنتدى الحضري العالمي الذي يعقد كل سنتين والحملة الحضرية العالمية واليوم العالمي للموئل وبرامج منح الجوائز، إلى جانب المنتديات الحضرية الوطنية والحملات الحضرية الوطنية.

١٥-٢٠ ومن أجل معالجة أوجه التفاوت بين الرجل والمرأة في صنع القرار على جميع المستويات وعدم تكافؤ فرصهما في الحصول على الأراضي والمساكن، سيجري الموئل تقييماً للآثار الجنسانية لجميع البرامج المعيارية والتنفيذية المقررة وسيعمل مع الفريق الاستشاري المعني بالقضايا الجنسانية من أجل تحسين التدخلات والسياسات المراعية للاعتبارات الجنسانية التي تدعم المرأة. وعلاوة على ذلك، سيواصل موئل الأمم المتحدة، من خلال شعبة البرامج، تعميم مراعاة برامجه الفرعية السبعة ثلاثاً من القضايا الشاملة الأخرى هي قضايا الشباب وحقوق الإنسان وتغير المناخ، وسيكفل إدماج تلك القضايا في تصميم وتنفيذ جميع السياسات وأدوات إدارة المعارف والأنشطة التنفيذية. وسيضمن الفريق الاستشاري للمشاريع إدماج القضايا الشاملة بشكل متسق ومنهجي في جميع وثائق المشاريع، بما في ذلك المشاريع المزمع تنفيذها في البلدان غير المستفيدة من الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية.

١٥-٢١ وفي فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سيواصل موئل الأمم المتحدة تعزيز الإدارة القائمة على النتائج تمشياً مع قرار مجلس الإدارة ١٥/٢٤. وتعزيزاً لاتساق البرامج ومواءمتها عند تنفيذ البرامج وضماناً لإنجاز جميع الوحدات التنظيمية، بما فيها المكاتب الإقليمية، برنامج العمل المعتمد، سيعقد موئل الأمم المتحدة سنوياً معتكفات برنامجية يراد بها وضع خطة عمل سنوية على نطاق المنظمة. وسيستبج موئل الأمم المتحدة باستمرار التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل والميزانية من خلال نظام المساءلة والمحاسبة على أساس الاستحقاق فيما يتعلق بالمشاريع، وسيقدم المعلومات في هذا الصدد في سياق التقرير المرحلي السنوي. وسيجري موئل الأمم المتحدة تقييماً على ثلاثة مستويات هي: التقييمات المؤسسية ذات الأهمية الاستراتيجية، وتقييمات البرامج والمشاريع، وعمليات التقييم الذاتي لجميع المشاريع التي ينتظر أن تُغلق في فترة السنتين. وثمة تقييمات أخرى محددة، منها تقييمات الأثر، سيتم ترتيبها حسب الأولوية وإجراؤها على النحو المقرر. وسيشمل برنامج العمل أيضاً الدروس المستفادة وأفضل الممارسات والاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن دورات المنتدى الحضري العالمي على النحو الذي اعتمدته الجمعية العامة. وستبذل جهود خاصة لتعزيز التعاون وتبادل الخبرات بين بلدان الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب، فضلاً عن التعاون الثلاثي.

١٥-٢٢ وسيوفر موئل الأمم المتحدة خدمات الأمانة للموئل الثالث، مقدماً الدعم الفني على الصعيدين الإقليمي والعالمي للمفاوضات الحكومية الدولية المعقودة بشأن الوثيقة الختامية للموئل الثالث التي ستُعنون، رهناً بموافقة الدول الأعضاء، "نحو خطة حضرية جديدة". ويشمل ذلك وضع الصيغة النهائية للتقارير الإقليمية للموئل الثالث عن التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال الموئل والأهداف والغايات الدولية الأخرى ذات الصلة بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة. وستورد هذه التقارير خلاصة الاستنتاجات التي تمخضت عنها التقارير الوطنية المقدمة إلى الموئل الثالث. وستتولى أمانة الموئل الثالث أيضاً خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ إتمام تقرير عالمي يورد خلاصة الاستنتاجات والنتائج التي تمخضت عنها التقارير الإقليمية.

وسيدعم موئل الأمم المتحدة تنظيم الاجتماع الثالث والأخير للجنة التحضيرية للموئل الثالث. وأخيراً، ستقدم أمانة الموئل الثالث الدعم الفني واللوجستي اللازمين لتنظيم مؤتمر الموئل الثالث نفسه وتوفير الخدمات له، وخاصة فيما يتعلق بإعداد الصيغة النهائية للوثيقة الختامية التي ستصدر عن المؤتمر.

٢٣-١٥ وفي سياق تنفيذ برنامج عمله، سيتعاون موئل الأمم المتحدة وينسق أنشطته مع صناديق الأمم المتحدة ووكالاتها وبرامجها، وسيعمل عن كثب مع الحكومات والسلطات المحلية والمؤسسات المالية الدولية ومصارف التنمية الإقليمية والشراكات بين القطاعين العام والخاص والمؤسسات الأكاديمية والبحثية والعديد من الشركاء الآخرين في جدول أعمال الموئل، تمشياً مع استراتيجيته المتعلقة بالشراكات.

استعراض عام للموارد

٢٤-١٥ يبلغ إجمالي الموارد المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ في إطار هذا الباب ٢٢ ٢٧٠ ٠٠٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، بما يمثل انخفاضاً صافياً قدره ٨٦٠ ٣٠٠ دولار (أو نسبته ٣,٧ في المائة) مقارنة باعتمادات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. وتنتج التغيرات في الموارد عن أربعة عوامل هي: (أ) التعديلات الفنية المتعلقة بإلغاء الاحتياجات غير المتكررة؛ (ب) الولايات الجديدة؛ (ج) التغيرات في الموارد التي أدخلت تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (تخفيضات أخرى)؛ (د) التغيرات في الموارد التي أدخلت تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (أوجه الكفاءة). ولن تؤثر التخفيضات المقترحة في تنفيذ الولايات تنفيذاً كاملاً وفعالاً.

٢٥-١٥ وتعكس التغيرات في الموارد التي أدخلت تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ الانخفاضات المتوقعة في الموارد غير المتعلقة بالوظائف في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، بما في ذلك سفر الموظفين، على نحو يأخذ في الحسبان الأثر المتوقع لمعايير السفر المعتمدة.

٢٦-١٥ ويرد توزيع الموارد في الجداول ١٥-٣ إلى ١٥-٥.

الجدول ١٥-٣

توزيع الموارد المالية حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

التغيرات في الموارد									
تقديرات الفترة	المجموع قبل إعادة تقدير ٢٠١٦-٢٠١٧	إعادة تقدير التكاليف	النسبة المئوية	المجموع	الولايات الجديدة	تخفيضات أخرى	أوجه	نقصات الفترة	نقصات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣
الولايات الجديدة	تخفيضات أخرى	أوجه	نقصات الفترة	نقصات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	اعتمادات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	التعديلات المتعلقة بتوزيع الموارد فيما بين العناصر	الجمعة العامة	الجمعة العامة	الجمعة العامة
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	غير المتكررة	(الاحتياجات)	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٦٤/٦٩	٢٦٤/٦٩	٢٦٤/٦٩
ألف - أجهزة تقرير السياسات	٤١,٢	٧٧,٢	-	-	-	-	-	-	٨٤,٩
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٤٧٣١,٩	٦٢٢٢,٣	(٢٠٤٠,٩)	١٣٧٧,٧	(٧٤,٩)	-	(٧٣٨,١)	(١١,٩)	٥٤٨٤,٢
جيم - برنامج العمل									
١ - التشريعات والأراضي والحكومة في المناطق الحضرية	-	٢١٢٣,٢	-	-	(٦,٨)	-	(٦,٨)	(٠,٣)	٢١١٦,٤
٢ - التخطيط والتصميم الحضري	-	٢٢٤٠,٩	-	-	(٦,٨)	-	(٦,٨)	(٠,٣)	٢٢٣٤,١
٣ - الاقتصاد الحضري	-	٢٩٦٠,٥	-	-	(١٠,٦)	-	(١٠,٦)	(٠,٤)	٢٩٤٩,٩
٤ - الخدمات الأساسية الحضرية	-	٢٠٩٣,٩	-	-	(٨,٨)	-	(٨,٨)	(٠,٤)	٢٠٨٥,١
٥ - الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة	-	٨٢٥,٠	-	-	(٢,٩)	-	(٢,٩)	(٠,٤)	٨٢٢,١
٦ - الحد من الأخطار والإصلاح	-	٩٠١,٤	-	-	(٣,٨)	-	(٣,٨)	(٠,٤)	٨٩٧,٦
٧ - البحوث وتنمية القدرات	-	٣٧٩٨,٦	-	-	(١٢,٥)	-	(١٢,٥)	(٠,٣)	٣٧٨٦,١
المجموع الفرعي، جيم	١٥١٢٢,٥	١٤٩٤٣,٥	-	-	(٥٢,٢)	-	(٥٢,٢)	(٠,٣)	١٤٨٩١,٣
دال - دعم البرامج	١٨٣٧,٨	١٨٨٧,٣	-	-	(١,٣)	-	(٦٨,٧)	(٧٠,٠)	١٨١٧,٣
المجموع الفرعي، ١	٢١٧٣٣,٤	٢٣١٣٠,٣	(٢٠٤٠,٩)	١٣٧٧,٧	(١٢٨,٤)	(٦٨,٧)	(٨٦٠,٣)	(٣,٧)	٢٢٢٧٠,٠

(أ) نظرا لإعادة هيكلة برنامج العمل في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، تعرض نفقات فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ على مستوى برنامج العمل إذ من غير الممكن موازنة نفقات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ المسجلة في هيكل برنامج العمل السابق مع برنامج العمل المعاد هيكلته للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

العنصر	نفقات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (ب)	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧
ألف - التوجيه والإدارة التنفيذي	-	٢٣ ٤٠٨,٣	٢٧ ٢١٠,٠
باء - برنامج العمل	-	٣٣٩ ٥٥٣,١	٤٢٤ ٧٧٥,٥
جيم - الدعم البرنامجي	-	٨ ٣٢٦,٧	٧ ٨٣٧,٩
المجموع الفرعي ٢	٣٢٤ ٥٢٤,٩	٣٧١ ٢٨٨,١	٤٥٩ ٨٢٣,٤
المجموع	٣٤٦ ٢٥٨,٣	٣٩٤ ٤١٨,٤	٤٨٣ ١٤٦,٦

(ب) النفقات الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ متاحة على المستوى البرنامجي فقط.

الجدول ١٥-٤

الموارد المتعلقة بالوظائف

الفئة	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة				المجموع	
	٢٠١٤ ٢٠١٥	٢٠١٦ ٢٠١٧	الميزانية العادية	٢٠١٤ ٢٠١٥	٢٠١٦ ٢٠١٧	الموارد المقررة الأخرى	٢٠١٤ ٢٠١٥	٢٠١٦ ٢٠١٧
الفئة الفنية وما فوقها								
وكيل أمين عام	١	١	-	-	-	-	١	١
أمين عام مساعد	-	-	-	-	-	-	١	١
مد-٢	١	١	-	-	-	-	٤	٤
مد-١	٤	٤	-	-	-	-	١٢	١٢
ف-٥	٩	٩	-	-	-	-	٢٩	٢٩
ف-٤/٣	٣٠	٣٠	-	-	-	-	٦٧	٦٧
ف-٢/١	٥	٥	-	-	-	-	١١	١١
المجموع الفرعي	٥٠	٥٠	-	-	-	-	١٢٤	١٢٤
فئة الخدمات العامة								
الرتب الأخرى	٢	٢	-	-	-	-	٦	٦
المجموع الفرعي	٢	٢	-	-	-	-	٦	٦
فئات أخرى								

الفئة	الوظائف الثابتة		الوظائف المؤقتة				المجموع	
	الممولة من الميزانية العادية	الميزانية العادية	الميزانية العادية	الموارد المقررة الأخرى	الموارد الخارجة عن الميزانية	المجموع	٢٠١٤	٢٠١٦
	٢٠١٤	٢٠١٦	٢٠١٤	٢٠١٦	٢٠١٤	٢٠١٦	٢٠١٤	٢٠١٦
الرتبة المحلية	٢٣	٢٣	-	-	-	-	٩٩	٩٩
المجموع الفرعي	٢٣	٢٣	-	-	-	-	٩٩	٩٩
المجموع	٧٥	٧٥	-	-	-	-	٢٨١	٢٨١

الجدول ١٥-٥

توزيع الموارد حسب العنصر (النسبة المئوية)

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسات	٠,٣	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٢٤,٦	٥,٩
جيم - برنامج العمل		
١ - التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية	٩,٥	١٣,٧
٢ - التخطيط والتصميم الحضري	١٠,٠	١٤,٨
٣ - الاقتصاد الحضري	١٣,٢	٧,٩
٤ - الخدمات الأساسية الحضرية	٩,٤	١٤,٠
٥ - الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة	٣,٨	١٩,٢
٦ - الحد من الأخطار والإصلاح	٤,٠	١٧,٧
٧ - البحوث وتنمية القدرات	١٧,٠	٥,١
المجموع الفرعي	٦٦,٨	٩٢,٣
دال - دعم البرامج	٨,٢	١,٧
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

التعديلات الفنية

٢٧-١٥ تعكس التغيرات في الموارد إلغاء احتياجات غير متكررة يبلغ مجموعها ٩٠٠ ٢٠٤٠ دولار وتعلق بإنشاء الأمانة للتحضير للموئل الثالث، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٨/٢٤٨.

الولايات الجديدة

٢٨-١٥ وُفرت موارد بقيمة ٣٧٧ ٧٠٠ دولار دعماً للموئل الثالث، المقرر عقده في كيتو في عام ٢٠١٦، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٦. وستغطي هذه الموارد على وجه التحديد التكاليف التالية: (أ) استمرار

الوظائف التي أنشئت في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لموظفين في أمانة الممثل الثالث في الفترة السابقة لانعقاد المؤتمر ولفترة ثلاثة أشهر إضافية بعد انعقاد المؤتمر حتى كانون الثاني/يناير ٢٠١٧؛ (ب) خدمات الخبراء الاستشاريين من أجل توفير مساهمات فنية في الدورة الثالثة للجنة التحضيرية والمؤتمر؛ (ج) مشاركة خبراء في مجال المستوطنات البشرية في الاجتماعات الإقليمية والمواضيعية المزمع عقدها من أجل توفير عمق تحليلي في مناقشة النتائج التجريبية للتقييمات، التي يتم توليفها على الصعيدين الإقليمي والعالمي؛ (د) سفر موظفي أمانة الممثل الثالث إلى مختلف اجتماعات أفرقة الخبراء، للمشاركة في العديد من المناقشات السياسية والفنية، وإلى اجتماعات مخصصة أخرى ينظمها الأمين العام للمؤتمر؛ (هـ) مصروفات التشغيل العامة، بما في ذلك تكاليف استئجار وصيانة أماكن العمل وتكاليف الاتصالات؛ (و) اللوازم، بما في ذلك ورق آلات النسخ التصويري، والقرطاسية، ولوازم تجهيز البيانات.

التغييرات في الموارد التي أُدخِلت تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (تخفيضات أخرى)

٢٩-١٥ يقترح إدخال تغييرات في الموارد مقدارها ٤٠٠ ١٢٨ دولار تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤، في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف، تتعلق أساساً بالمساعدة المؤقتة العامة ومصروفات التشغيل العامة وسفر الموظفين، على نحو يراعي المعايير المعتمدة للسفر الجوي، وأوجه الكفاءة الأخرى التي تعتمزم الإدارة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

التغييرات في الموارد التي أُدخِلت تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (أوجه الكفاءة)

٣٠-١٥ يقترح إدخال تغييرات في الموارد مقدارها ٧٠٠ ٦٨ دولار تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤، في إطار الموارد غير المتعلقة بوظائف، تتعلق أساساً بالخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة وسفر الموظفين، على نحو يراعي الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة للسفر الجوي، وأوجه الكفاءة الأخرى التي تعتمزم الإدارة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الموارد المقررة الأخرى والموارد الخارجة عن الميزانية

٣١-١٥ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يقدر أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٤٠٠ ٨٢٣ ٤٥٩ دولار، أو ٩٥,٢ في المائة من مجموع الموارد المتاحة للبرنامج. وتستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية لدعم تنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وتمويل أنشطة التعاون التقني. وستلزم زيادة قدرها ٣٠٠ ٥٣٥ ٨٨ دولار علاوة على تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ لأسباب يعود معظمها إلى تنفيذ أنشطة تقنية محددة على الصعيد القطري وأنشطة معيارية محددة تشكل جزءاً من برنامج عمل موئل الأمم المتحدة وتنبثق عن ولايته. ويعكس النمو في أنشطة التعاون التقني تزايد الطلب على الخدمات الاستشارية لموئل الأمم

المتحدة، وعلى دعم بناء القدرات والأنشطة التنفيذية على الصعيدين الإقليمي والقطري. ويتعلق الجزء الأكبر من الزيادة في العمل المعياري على الصعيد العالمي بالتخطيط والتصميم الحضريين والاقتصاد الحضري، بينما يتعلق الجزء الأكبر من الزيادة في الدول العربية بالتعاون التقني.

معلومات أخرى

٣٢-١٥ عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، طلب إلى الأمين العام أن يحدد الموارد اللازمة لإجراء الرصد والتقييم. وسيقوم موئل الأمم المتحدة خلال فترة السنتين بتعزيز تقييم البرامج الفرعية والبرامج والمشاريع التي يضطلع بها. وستوفر تقارير تقييم ذاتي لكل المشاريع التي ستعلق خلال فترة السنتين. وستتولى وحدة التقييم إعداد خطة تقييم مفصلة لفترة السنتين تتضمن التقييمات الخارجية والتقييمات الذاتية وأنشطة بناء القدرات في مجال التقييم والأنشطة الرامية إلى تيسير تبادل المعارف والممارسات الجيدة في مجال التقييم، بما في ذلك تحديث نظام تتبع التوصيات التي تخلص إليها التقييمات. وتشير التقديرات إلى أن الموارد اللازمة لإجراء الرصد والتقييم خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ ستبلغ ٦٠٠ ١٩٨ ٣ دولار، أي ما يمثل ٤٨ شهر عمل لموظفين من الفئة الفنية وما فوقها، و ٢٤ شهر عمل لموظفي فئة الخدمات العامة، منها ٣٦٦ ٧٠٠ دولار ستمول من الميزانية العادية و ٢ ٨٣١ ٩٠٠ دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية. وستستخدم الدروس المستفادة والتوصيات المنبثقة من أنشطة التقييمات للاسترشاد بها في تنفيذ الأنشطة والنواتج ومؤشرات الإنجاز وفي التأثير على تصميم البرامج والمشاريع الجديدة. وستتولى وحدة التقييم أيضاً تعزيز تبادل المعارف بشأن النتائج التي تتوصل إليها التقييمات من أجل إحداث تغييرات ثقافية في إدارة النتائج، مما يؤدي إلى تحسين الأداء وزيادة الشفافية والمساءلة والتعلم من تنفيذ البرامج.

٣٣-١٥ وقد استُعرضت مسألة إصدار المنشورات كجزء من برنامج العمل في سياق كل برنامج فرعي. ويتوقع إصدار المنشورات المتكررة وغير المتكررة على النحو المبين بإيجاز في الجدول ٦-١٥، وكما هو مبين بالتفصيل في المعلومات المتعلقة بالنواتج الخاصة بكل برنامج فرعي.

الجدول ٦-١٥

موجز المنشورات

المنشورات	العدد الفعلي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣			التقديرات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥			التقديرات للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧		
	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية
المتكررة	٦	٨	١٥	-	١	٤	٥	٥	٥
غير المتكررة	٧	٦	١٦٦	٢٢	-	٥٥	٤٩	٤٤	٥٥
المجموع	١٣	١٤	١٨١	٢٢	١	٥٩	٥٤	٤٩	٦٠

٣٤-١٥ وسيتعاون موئل الأمم المتحدة، في إطار منظومة الأمم المتحدة، مع اللجان الاقتصادية الإقليمية في المسائل المتعلقة بالمستوطنات البشرية؛ ومع برنامج الأمم المتحدة للبيئة فيما يتعلق بالتقييمات البيئية الحضرية، والمدن التي تتسم بالكفاءة في استخدام الموارد، والمباني الخضراء والإسكان المستدام والأراضي؛ ومع مركز الأمم المتحدة للتنمية الإقليمية بشأن بناء قدرات مخططي المناطق الحضرية؛ ومع هيئة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في التخطيط الحضري المتعلق بتغير المناخ؛ ومع هيئة اتفاقية التنوع البيولوجي بشأن المدن والتنوع البيولوجي، ومع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن قضايا الحوكمة المحلية والتدريب ومهارات بناء القدرات والحد من مخاطر الكوارث والتعافي منها؛ ومع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث فيما يتعلق بتنفيذ برنامج توصيف المدن من حيث قدرتها على التكيف وحملتها "جعل المدن قادرة على التكيف"، ومع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بشأن الزراعة الحضرية وشبه الحضرية والأراضي؛ ومع منظمة الصحة العالمية بشأن المبادئ التوجيهية للتخطيط الحضري، وبرنامج المدن الأكثر أمناً، وقضايا الشعوب الأصلية في المناطق الحضرية وقضايا الصحة؛ ومع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بشأن التخطيط الحضري لمواقع التراث الثقافي والمهجرة؛ ومع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة واللجان الإقليمية بشأن متابعة مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة؛ ومع مكتب مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بشأن قضايا توفير المأوى للاجئين؛ ومع منظمة الأمم المتحدة للطفولة فيما يتعلق باستراتيجية الاستجابة لحالات الطوارئ في المناطق الحضرية وبرنامج المدن الأكثر أمناً؛ ومع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية بشأن تنسيق الاستجابة لحالات الطوارئ في مرحلة ما بعد الأزمة؛ ومع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني وتمكين المرأة وبرنامج المدن الأكثر أمناً؛ ومع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بشأن برنامج المدن الأكثر أمناً؛ ومع معهد البنك الدولي بشأن تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ودراسات الحالات الفردية المتعلقة بالوقاية؛ ومع مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بشأن تعميم مراعاة الحق في السكن في إطار برنامج الأمم المتحدة للحق في السكن. وسيتعاون موئل الأمم المتحدة مع جميع وكالات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ والموئل الثالث والخطة الحضرية الجديدة. وسيتعاون الموئل أيضاً مع العديد من وكالات منظومة الأمم المتحدة بشأن أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وفي إطار مبادرة "توحيد الأداء" على الصعيد القطري.

ألف - أجهزة تقرير السياسات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٢٧ دولار

٣٥-١٥ حولت الجمعية العامة في قرارها ٢٠٦/٥٦، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، لجنة المستوطنات البشرية إلى مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة بوصفه جهازاً فرعياً تابعاً للجمعية العامة. ومجلس الإدارة

مسؤول أمام الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وهو يوفر الإرشاد والتوجيه والإشراف في مجال السياسات بصفة عامة لموئل الأمم المتحدة. وقد تم أيضا تحويل لجنة الممثلين الدائمين لدى موئل الأمم المتحدة إلى هيئة فرعية لما بين الدورات تابعة لمجلس الإدارة. وترد أهداف مجلس الإدارة ومهامه ومسؤولياته في قرار الجمعية العامة ١٦٢/٣٢ وفي الفقرة ٢٢٢ من جدول أعمال الموئل، الذي اعتمد في الموئل الثاني.

٣٦-١٥ ويتألف مجلس الإدارة من ٥٨ دولة عضوا، مدة عضوية كل منها أربع سنوات. ويعقد المجلس دوراته العادية كل سنتين في مقر موئل الأمم المتحدة في نيروبي. وخلال هذه الدورات، يستعرض مجلس الإدارة برنامج عمل موئل الأمم المتحدة، الذي يغطي فترة سنتين، وميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، وكذلك الأنشطة التنفيذية التي يضطلع بها موئل الأمم المتحدة. وتجتمع هذه الدورات بين ممثلي الدول الأعضاء والشركاء في جدول أعمال الموئل، ومن بينهم السلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والبرلمانيون العالميون المعنيون بالموئل والمجموعات النسائية وشبكة الشباب من أجل الموئل والنقابات العمالية والمهنيون والباحثون والمؤسسات وأكاديميات العلوم. وتجتمع لجنة الممثلين الدائمين عادة ثماني مرات في فترة السنتين، بينما تعقد اللجنتان الفرعيتان التابعتان لها ٧٤ اجتماعا تقريبا في كل فترة سنتين. وتوفر أمانة مجلس الإدارة الخدمات لمجلس الإدارة وهيئته الفرعية لما بين الدورات ولجنة الممثلين الدائمين واللجنتين الفرعيتين.

٣٧-١٥ ويرد توزيع الموارد اللازمة لأجهزة تقرير السياسات في الجدول ٧-١٥.

الجدول ٧-١٥

الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسات

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥		
الميزانية العادية			
—	—	٧٧,٢	٧٧,٢
الموارد المتصلة بالوظائف			
—	—	٧٧,٢	٧٧,٢
المجموع			

٣٨-١٥ يغطي الاعتماد البالغ ٧٧ ٢٠٠ دولار احتياجات العمل الإضافي من الخدمات الفنية المقدمة إلى اجتماعات مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة (٦٢ ٣٠٠ دولار) واحتياجات الضيافة خلال دورات المجلس التي تعقد كل سنتين (٩٠٠ ١٤ دولار).

النواتج

٣٩-١٥ سُنَجَز خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية: تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): توفير الخدمات الفنية للاجتماعات: تقوم أجهزة تقرير السياسات بتنسيق الخدمات المقدمة إلى اجتماعات مجلس الإدارة واجتماعات هيئته الفرعية لما بين الدورات ولجنة الممثلين الدائمين وفريقيها العاملين، بما في ذلك إعداد الوثائق (٧٤).

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٤٨٤ ٥ دولار

٤٠-١٥ تقع المسؤولية عن التوجيه التنفيذي والإدارة على عاتق المدير التنفيذي ويدعمه نائب المدير التنفيذي، وتشمل وحدة السياسات والتخطيط الاستراتيجي، ووحدة التقييم، وأمانة مجلس الإدارة، وشعبة العلاقات الخارجية ومكاتب الاتصال في نيويورك وجنيف وبروكسل. ويقدم المدير التنفيذي التوجيه العام بشأن تنفيذ برنامج عمل المنظمة وميزانيتها بفعالية وكفاءة، ويتولى تنسيق علاقاتها مع الدول الأعضاء ومكاتب الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها ووكالاتها وسائر الشركاء في سياق تنفيذ جدول أعمال الموئل على نطاق المنظومة وغايات إعلان الألفية وغير ذلك من الولايات ذات الصلة. وتغطي الأنشطة في مجال التوجيه التنفيذي والإدارة توفير التوجيه الاستراتيجي في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩؛ وضمان اتساق البرامج ومواءمتها مع الخطة؛ وإخضاع المديرين للمساءلة عن النتائج المقررة؛ وكفالة إدارة المنظمة على نحو يتسم بالمساءلة والشفافية والأخلاقية؛ وتقديم الدعم إلى الهيئات الإدارية، بما في ذلك مجلس الإدارة ولجنة الممثلين الدائمين. ويدعم عددٌ من الوحدات أداء مهام التوجيه التنفيذي والإدارة على النحو المبين أدناه.

٤١-١٥ وستدعم وحدة السياسات والتخطيط الاستراتيجي استعراض الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩، في أعقاب اعتماد أهداف التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥ ونتائج الموئل الثالث. وستقوم الوحدة أيضا بوضع وتحديث وثائق رئيسية أخرى تتصل بالسياسات والاستراتيجيات، على نحو يكفل الاتساق البرنامجي والفني في النهج المتبعة لمعالجة التحديات والفرص الناشئة في المناطق الحضرية، ويكفل أيضا استفادة هذه النهج من أحدث التيارات الفكرية المستندة إلى الأدلة فيما يتعلق بالتنمية الحضرية المستدامة وقضايا المستوطنات البشرية. وستكون هذه النهج أساسا لإسهامات موئل الأمم المتحدة في الوثائق والتقارير المتعلقة بالسياسات الصادرة على نطاق منظومة الأمم المتحدة، وكذلك في مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٤٢-١٥ وستقوم وحدة التقييم بدعم البرنامج في الاضطلاع بمهمة التقييم عن طريق إعداد خطة تقييم كل سنتين وستتولى إدارة ودعم وتيسير عمليات التقييم الاستراتيجية وغيرها من عمليات التقييم تمشيا مع خطة التقييم المعتمدة لكي يُسترشد بها في التعلّم وصنع القرار وتحسين الأداء والمساءلة. وستجري عمليات التقييم حسب

الأولوية لضمان أفضل تغطية لبرنامج عمل موئل الأمم المتحدة والأولويات المواضيعية. وستجري التقييمات الإلزامية والاستراتيجية، التي يحدد موئل الأمم المتحدة ترتيبها حسب الأولوية، في إطار خطة التقييم للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. وستُنشر نتائج التقييم على نحو فعال فيما يجري توثيق الدروس المستفادة والتوصيات وتبادلها. وستنشئ الوحدة نظاما لتتبع التوصيات من أجل تتبع تنفيذ التوصيات المنبثقة عن عمليات التقييم. وستقوم الوحدة أيضا ببناء القدرات بشأن عمليات التقييم داخل موئل الأمم المتحدة في سياق الإدارة القائمة على النتائج.

٤٣-١٥ وستتولى أمانة مجلس الإدارة تنسيق وتيسير اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية، بما يكفل قيام الوحدات التنظيمية بتقديم الوثائق لأغراض تعميمها على تلك الهيئات في غضون الآجال المتفق عليها وقيام المنظمة بتنفيذ قرارات الهيئات الحكومية الدولية في الوقت المناسب، بما في ذلك قرارات مجلس الإدارة. كما تدعم المدير التنفيذي في الحفاظ على علاقات عمل قوية مع البعثات الدائمة لدى موئل الأمم المتحدة.

٤٤-١٥ وتتألف شعبة العلاقات الخارجية من فرع الشركاء والتنسيق المشترك بين الوكالات وفرع الدعوة والتوعية والاتصالات ومكاتب الاتصال في نيويورك وجنيف وبروكسل. وستتولى الشعبة قيادة وتنسيق الاتصالات الاستراتيجية الخارجية، بما في ذلك تلك المتعلقة بإدارة المخاطر والأزمات والتوسيم المؤسسي وتحديد المواقع. وسوف تعزز التعاون مع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والشركاء الآخرين. وسوف تساعد الشعبة في تعبئة الشركاء في جدول أعمال الموئل من أجل أنشطة متابعة ل الموئل الثالث. وستقوم أيضا بدعم وتنسيق ورصد تنفيذ سياسات موئل الأمم المتحدة واستراتيجياته ذات الصلة بالشراكة والدعوة والاتصالات والنشر.

٤٥-١٥ وسيؤدي فرع الشركاء والتنسيق بين الوكالات دور جهة التنسيق للاتصال بالوكالات الأخرى بمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، ولتنسيق الشراكات على مستوى السياسات مع شركاء جدول أعمال الموئل. وسيعمل الفرع على كفاءة إطلاع مجموعات الشركاء الرئيسية بدرجة كافية على أنشطة موئل الأمم المتحدة عن طريق نشر سياسات المنظمة ومنشوراتها وبرامجها ومشاريعها للحصول على دعم أوسع لجدول أعمال الموئل وتحسين فهمه بدرجة أكبر. وسيقوم أيضا بتنسيق انخراط البرنامج مع مصارف التنمية الإقليمية واللجان الاقتصادية الإقليمية.

٤٦-١٥ وستتولى فرع الدعوة والتوعية والاتصالات تنسيق ودعم منابر ومبادرات الدعوة والتوعية، بما في ذلك المنتدى الحضري العالمي، والحملة الحضرية العالمية، واليوم العالمي للموئل، واليوم العالمي للمدن، ومنبر تشرين الأول/أكتوبر الحضري، ومبادرة مجمع المفكرين في شؤون المدن، وأكاديميات الصحافة المتخصصة في المسائل الحضرية. وسيدعم موئل الأمم المتحدة في دورات مجلس الإدارة، والمنتديات الحضرية الوطنية، ولجان الموئل الوطنية والمؤتمرات الوزارية الإقليمية. وتحققا لهذه الغاية، سيقوم الفرع بوضع ورصد نتائج تنفيذ استراتيجيات الدعوة، ولا سيما فيما يخص المبادئ التوجيهية المؤسسية ومواد التوعية والمنشورات ذات الصلة

للنشر عن طريق وسائط الإعلام الإلكترونية والموقع الشبكي لموئل الأمم المتحدة والمنشورات المطبوعة. وسيعمل على تعميم الصورة العامة لموئل الأمم المتحدة ورسائله الرئيسية، وتنسيق برنامج منشورات المنظمة والتواصل مع وسائط الإعلام الدولية لتعزيز الوعي العالمي بمسائل التوسع الحضري المستدام.

٤٧-١٥ وستقوم مكاتب الاتصال التابعة لموئل الأمم المتحدة في نيويورك وجنيف وبروكسل بتمثيل البرنامج في أنشطة الأمم المتحدة وشركائها الإنمائيين وتيسير التعاون مع الدول الأعضاء في هذه المواقع. وستشارك المكاتب في أعمال الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وسائر الهيئات الحكومية الدولية وفي الاجتماعات المشتركة بين الإدارات والوكالات لتقديم دعم فني في الاجتماعات والحوارات التي تجرى في مجال السياسات بشأن المستوطنات البشرية. وستضطلع المكاتب أيضا بأنشطة في مجال التوعية والدعوة بشأن مسائل منها القضايا الإنسانية وإعادة الإعمار والإصلاح بعد الأزمات.

٤٨-١٥ وسيوفر مكتب المدير التنفيذي التوجيه الاستراتيجي والسياساتي العام من أجل تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ من خلال برنامج عمل وميزانية فترة السنتين. وسوف يواصل الاضطلاع بدور رائد في تحديد وتنفيذ استراتيجية البرنامج لتعبئة الموارد بدعم يقدم على نطاق الوكالات لتعزيز المساهمات في الأموال الأساسية والمخصصة. وسيولى اهتمام خاص لتعبئة أموال أساسية مستدامة ويمكن التنبؤ بها والاستفادة من العلاقات القائمة مع المانحين الحاليين والسعي إلى توسيع قاعدة المانحين لتشمل الجهات المانحة غير التقليدية، بما في ذلك بلدان الاقتصادات الناشئة، مما يشكل تكملة لأعمال فرع الدعوة والتوعية والاتصالات.

٤٩-١٥ وخلال فترة السنتين، ستلزم مدخلات فنية للدورة الثالثة للجنة التحضيرية والموئل الثالث، وستعقد اجتماعات إقليمية ومواضيعية بمشاركة الخبراء من أجل إضافة عمق تحليلي إلى مناقشة النتائج التجريبية للتقييمات، التي يتم توليفها على الصعيدين الإقليمي والعالمي، وسيجري تنظيم مختلف اجتماعات أفرقة الخبراء لإجراء المناقشات السياسية والموضوعية والاجتماعات المخصصة الأخرى المتعلقة بالموئل الثالث.

الجدول ١٥-٨

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: قيادة وضمان الكفاءة والفعالية في تنفيذ ولايات موئل الأمم المتحدة والخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩، والامتثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها وإدارة المنظمة بصورة شفافة وأخلاقية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٣		
٨	٢٠	٨	عدد مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي تدمج مسائل المستوطنات البشرية، بالتعاون مع موئل الأمم المتحدة، في وثائق السياسات والبرامج الرئيسية	(أ) تعزيز الاتساق بين السياسات في إدارة أنشطة منظومة الأمم المتحدة في مجال المستوطنات البشرية
٦٠	٨٠	٩٠	الهدف '١' النسبة المئوية لتوصيات التقييم المقبولة المنفذة خلال الوقت المقرر	(ب) تحسين استخدام معلومات الأداء من التقييمات للتأثير على اتخاذ القرارات وتحسين الأداء في مجال الإدارة
٦٠	٨٠	٦٠	التقدير	
٦٠			الأداء الفعلي	
٥٠	٦٥	٧٠	الهدف '٢' النسبة المئوية لمديري البرامج والمشاريع الذين يبلغون عن تحسن الأداء على مستوى المشاريع من جراء نتائج التقييم وتوصياته	
٥٠	٦٥	٥٠	التقدير	
٥٠			الأداء الفعلي	
٢٠	٣٠	٢٠	الهدف '٣' النسبة المئوية للمشاريع، بميزانية قيمتها أكثر من مليون دولار، التي قيّمها المقيمون الخارجيون	
٢٠			التقدير	
٢٠			الأداء الفعلي	
١ ٠٠٠	١ ٣٠٠	١ ٠٠٠	الهدف '١' عدد الشركاء في قاعدة بيانات شركاء موئل الأمم المتحدة الذين يساهمون بنشاط في الحوار حول السياسات أو تنفيذ المشاريع	(ج) تعزيز مشاركة جميع الشركاء في جدول أعمال الموئل ومنظومة الأمم المتحدة في التنمية الحضرية المستدامة
٦٠٠			التقدير	
٦٠٠			الأداء الفعلي	
٣٠	٤٠	٣٠	الهدف '٢' عدد الأنشطة المشتركة المضطلع بها مع شركاء جدول أعمال الموئل بشأن التنمية الحضرية المستدامة	
٣٠			التقدير	
٣٠			الأداء الفعلي	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
٢٥٠٠	٣٠٠٠		١' عدد المقالات الإخبارية الرقمية التي تشير على وجه التحديد إلى موئل الأمم المتحدة	(د) زيادة وعي الجمهور ووسائط الإعلام بشأن التنمية الحضرية المستدامة
٢٥٠٠				
				الأداء الفعلي
٢,٢	٢,٥		٢' عدد مرات تنزيل المنشورات الإلكترونية لموئل الأمم المتحدة الموقع الشبكي لموئل الأمم المتحدة (بالملايين)	
٢,٢				
٢				الأداء الفعلي
٦٠.٠٠٠	٨٠.٠٠٠		٣' عدد متابعي موقعي تويتر وفيسبوك معا	
٦٠.٠٠٠				
٣٨.٠٠٠				www.facebook.com/UNHABITAT www.twitter.com/UNHABITAT
٨٠	٩٨		١' زيادة في النسبة المئوية من موظفي موئل الأمم المتحدة المزودين بالمعارف والمهارات في مجال الإدارة الأخلاقية	(هـ) تعزيز الشفافية والإدارة الأخلاقية
٨٠				
				الأداء الفعلي
٩٠	٩٥		٢' النسبة المئوية لحافظة مشاريع موئل الأمم المتحدة التي تقدم تقارير عن تطبيق معيار المبادرة الدولية لشفافية المعونة	
٩٠				
٥٠				الأداء الفعلي
	١٥		٣' النسبة المئوية للشركاء المنفذين الذين يقدمون تقارير عن تطبيق معيار المبادرة الدولية لشفافية المعونة	
				الأداء الفعلي

العوامل الخارجية

١٥-٥٠ يتوقع أن يحقق مكتب المدير التنفيذي هدفه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تواصل الحكومات والشركاء في التنمية وسائل شركاء جدول أعمال الموئل إعطاء الأولوية لتنمية المستوطنات الحضرية والبشرية

المستدامة والاستثمار فيها؛ (ب) وأن تقدم الدول الأعضاء الدعم الفعال لموئل الأمم المتحدة من خلال توفير الموارد المخصصة والأساسية اللازمة والأطر المؤسسية والسياساتية المناسبة؛ (ج) وأن تواصل الدول الأعضاء والسلطات المحلية طلب المساعدة التقنية من موئل الأمم المتحدة في تنفيذ سياساتها وبرامجها ومشاريعها؛ و (د) أن تدعم الدول الأعضاء انخراط الشركاء في أنشطة المستوطنات البشرية على الصعد الوطني والإقليمي والدولي.

النواتج

٥١-١٥ ستُحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

- ١' الخدمات الفنية المقدمة للاجتماعات: الدورة السادسة والعشرون لمجلس الإدارة (١)؛
 - ٢' وثائق الهيئات التداولية: تقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، وعن تعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (٢)؛ وتقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل (٢)؛ وبيان السياسة العامة للمدير التنفيذي وكلمته الافتتاحية في كل من دورة مجلس الإدارة ودورة المنتدى الحضري العالمي (٢)؛ وإسهامات موئل الأمم المتحدة في تقارير الأمين العام (٢٠)؛
 - ٣' الخدمات الأخرى المقدمة:
- ١ - أفرقة الخبراء المخصصة المنشأة بموجب ولاية تشريعية: الاجتماعات السنوية والإقليمية للجنة الأمم المتحدة الاستشارية المعنية بالسلطات المحلية (٤)؛
 - ٢ - المساعدة المقدمة إلى الهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي/مقرري الأمم المتحدة في إطار ولاياتهم المقررة: أنشطة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك مسائل التنسيق (١)؛ والمؤتمر الوزاري الإقليمي (المؤتمر الوزاري لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ المعني بالإسكان والتنمية الحضرية لعام ٢٠١٦/المؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالإسكان والتنمية الحضرية لعام ٢٠١٦/اجتماع الوزراء والسلطات العليا المعني بالإسكان والتنمية الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام ٢٠١٦) (١)؛ والموئل الثالث (١)؛ وتنسيق البرامج والتواصل مع مفوضية الاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: التقرير السنوي لموئل الأمم المتحدة (٢)؛ تقرير عن إدماج وكالات أخرى من منظومة الأمم المتحدة لمسائل التنمية الحضرية المستدامة (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن دور الشركاء في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة (١)؛ استراتيجية التوعية والتواصل والاتصال الجديدة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٩ (١)؛ تقرير عن التقدم المحرز في الآليات المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة والتنسيق بينها (١)؛ التقرير السنوي للجنة الأمم المتحدة الاستشارية المعنية بالسلطات المحلية (٢)؛ التقرير الذي يقدم كل سنتين عن تعميم مراعاة المسائل الشاملة (١)؛ التقرير الذي يقدم كل سنتين عن سياسة وخطة موئل الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (١)؛ تقريراً موئلاً للأمم المتحدة عن خطة العمل للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على نطاق منظومة الأمم المتحدة (٢)؛

٣' المناسبات الخاصة: تعزيز الشراكات من أجل خطة حضرية جديدة (٤)؛ مشاورات مفتوحة مع جميع الشركاء قبل انعقاد الدورة السادسة والعشرين لمجلس الإدارة (١)؛ اجتماعات إقليمية بشأن نتائج الموئل الثالث: الخطة الحضرية الجديدة (٤)؛ اجتماعان رفيعا المستوى مشتركان بين الوكالات بشأن الخطة الحضرية الجديدة (٢)؛ اجتماعات وأنشطة ومساهمات مشتركة بين الوكالات فيما يتعلق بالمشاريع المشتركة (١)؛ تقديم الدعم إلى المؤتمرات الإقليمية والاجتماعات الفنية (٢)؛ المنتدى الحضري العالمي (١)؛ أنشطة الاحتفال/إحياء اليوم العالمي للموئل (١)؛ الاحتفال باليوم العالمي للمدن (١)؛ اجتماعات في إطار الحملة الحضرية العالمية (٥)؛ حملات تنظم عبر وسائط التواصل الاجتماعي (٤)؛ تنظيم مناسبات للدعوة في مجال القضايا الجنسانية بالتشارك مع الوحدات الفنية (المنتدى الحضري العالمي، ومجلس الإدارة، ولجنة وضع المرأة، والاجتماع الثالث للجنة التحضيرية، الموئل الثالث) (٦)؛

٤' المواد الفنية: إعداد مواد توجيهية ذات صلة لدعم الممارسات الجيدة في مجال التقييم (٤)؛ دعم استخدام نتائج التقييم من خلال تحليل استخلاصي وإعداد تقرير التقييم الذي يقدم كل سنتين (١)؛ تحسين نظام تتبع تنفيذ التوصيات (١)؛ خطة التقييم السنوية (٢)؛ تحديث معلومات ما بعد الموئل الثالث في قاعدة بيانات الشركاء المؤسسين والشركاء المشتركين (١)؛ تحديث الموقع الشبكي لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك تحسين سبل اطلاع الدول الأعضاء وعامة الجمهور على الوثائق الرئيسية (١)؛ دليل تطبيق معايير الإبلاغ للمبادرة الدولية لشفافية المعونة (١)؛ فتح الموقع الشبكي لموئل الأمم المتحدة (١)؛ وضع

مبادئ توجيهية بشأن مشاركة البرنامج في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية و "توحيد الأداء" (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات استشارية إلى وكالات أخرى من منظومة الأمم المتحدة بشأن كيفية تحسين إدماج مسائل التحضر المستدام في أعمالها (١)؛ تقديم خدمات استشارية إلى شركاء جدول أعمال الموئل و البلدان الأقل نمواً من أجل تعزيز الشراكات لتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة (٧)؛ حوار الشركاء السنوي بشأن السياسات (٢)؛ تقديم خدمات استشارية في مجال تنفيذ الحملات الحضرية على الصعيد الوطني وصعيد المدن (٥)؛ تقديم خدمات استشارية في مجال تنظيم منظمات حضرية وطنية وغيرها من المؤتمرات الوطنية المماثلة (٥)؛ تقديم خدمات استشارية من أجل تعزيز الشراكات المتعددة القطاعات ودعمها (٥)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن معالجة شكاوى الأخلاقيات وفقاً للمعايير والإجراءات المعتمدة في الأمم المتحدة (١)؛ الفريق الاستشاري المعني بالقضايا الجنسانية (اجتماعات سنوية) (٢)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن تعميم مراعاة القضايا الشاملة في وضع المشاريع (٦)؛ تقديم خدمات استشارية في ما يتعلق بتنسيق برامج مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية والبرامج المشتركة بين الوكالات (٢٠)؛

(د) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: بناء وتعزيز القدرات من خلال تنظيم حلقات تدريبية/حلقات عمل تدريبية في مجال التقييم (٢)؛ حلقات عمل تدريبية في مجال تطبيق معايير الإبلاغ للمبادرة الدولية للشفافية المعونة (٨)؛ دورات تدريبية لوسائل الإعلام/أكاديميات الصحافة المتخصصة في المسائل الحضرية (٤)؛ تدريب موظفي موئل الأمم المتحدة في مجال التوعية بالأخلاقيات (١)؛ توفير التدريب والدعم للموظفين في مجال الحماية من الانتقام والإبلاغ عن المخالفات (١)؛ توفي التدريب في مجال تعميم مراعاة المسائل الشاملة (١٠)؛ توفير التدريب بشأن بناء القدرات في مجال القضايا الجنسانية (٥)؛

٢' خدمات الرقابة الداخلية: إجراء مقيمين خارجيين لعمليات تقييم تمتثل لقواعد فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم ومعايير المتعلقة بجودة عمليات التقييم (٢٠)؛ إجراء عمليات تقييم ذاتي للمشاريع التي يجري إغلاقها (٢٠)؛ إجراء استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ (١)؛ الإشراف على تنفيذ توصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية ودعمه (١)؛

(هـ) المئول الثالث (الميزانية العادية): الاجتماع الثالث للجنة التحضيرية (١)؛ اجتماعات مواضيعية وإقليمية (٤)؛ اجتماعات أفرقة الخبراء واجتماعات مخصصة (٥)؛ تقارير إقليمية وعالمية (٥)؛ مؤتمـر المئول الثالث (١).

١٥-٥٢ ويرد توزيع موارد التوجيه التنفيذي والإدارة في الجدول ١٥-٩.

الجدول ٩-١٥

الاحتياجات من الموارد: التوجيه التنفيذي والإدارة

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٧-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٦
الميزانية العادية			
٣ ٤٨٧,٤	٣ ٤٨٧,٤	١٥	١٥
الموارد المتعلقة بالوظائف			
٢ ٧٣٤,٩	١ ٩٩٦,٨	-	-
الموارد غير المتعلقة بالوظائف			
٦ ٢٢٢,٣	٥ ٤٨٤,٢	١٥	١٥
المجموع الفرعي			
٢٣ ٤٠٨,٣	٢٧ ٢١٠,٠	٦٠	٦٠
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٢٩ ٦٣٠,٦	٣٢ ٦٩٤,٢	٧٥	٧٥
المجموع			

١٥-٥٣ يغطي مبلغ ٣ ٤٨٧ ٤٠٠ دولار تحت بند الموارد المتعلقة بالوظائف تكاليف ١٥ وظيفة (١ و أ ع، ٢ مد-١، ٢ ف-٥، ١ ف-٣، ٢ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، ٧ وظائف من الرتبة المحلية) مبينة في الجدول ٩-١٥.

١٥-٥٤ أما الموارد غير المتعلقة بالوظائف البالغة ١ ٩٩٦ ٨٠٠ دولار، فتغطي تكاليف الموظفين الأخرى، وتكاليف الخبراء الاستشاريين والخبراء، ومصروفات التشغيل العامة، وتكاليف سفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، واللوازم والمواد والأثاث والمعدات. ويتصل صافي النقصان البالغ ٧٣٨ ١٠٠ دولار بما يلي: (أ) إلغاء الاحتياجات غير المتكررة البالغ مجموعها ٢ ٠٤٠ ٩٠٠ دولار والمتعلقة بأمانة المئول الثالث في الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤؛ (ب) نقصان قدره ٧٤ ٩٠٠ دولار، أساسا تحت بندي مصروفات التشغيل العامة وسفر الموظفين، بما يراعي الأثر المتوقع أن يترتب على تطبيق معايير تحديد درجات السفر بالطائرة والتخفيضات الأخرى المتوقعة في الفترة ٢٠١٧-٢٠١٦ عملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩. ويقابل هذا النقصان جزئيا زيادة في الموارد بمبلغ قدره ١ ٣٧٧ ٧٠٠ دولار من أجل إنجاز نواتج المئول الثالث وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٦/٦٩.

١٥-٥٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي موارد خارجة عن الميزانية قدرها ٢٧ ٢١٠ ٠٠٠ دولارات، أي بزيادة قدرها ٣ ٨٠١ ٧٠٠ دولار، تكاليف ٦٠ وظيفة (٣١ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها و ٢٩ وظيفة من فئة الخدمات العامة والرتبة المحلية) على النحو الوارد في الجدول ١٥-٩، إضافة إلى الموارد غير المتعلقة بالوظائف اللازمة من أجل سفر الموظفين، وتكاليف الخبراء الاستشاريين، ومصروفات التشغيل العامة وغير ذلك من الاحتياجات التشغيلية. وستغطي تلك الموارد أيضاً، في جملة أمور، تكاليف أنشطة التعاون التقني، بما يكفل التنفيذ الفعال لولايات موئل الأمم المتحدة، ويحسن الوعي بمسائل التنمية الحضرية المستدامة على الصعيد العالمي ويوسع نطاق الدعم المقدم من شركاء جدول أعمال الموئل ومشاركتهم.

جيم - برنامج العمل

١٥-٥٦ يرد توزيع الموارد حسب البرامج الفرعية في الجدول ١٥-١٠.

الجدول ١٥-١٠

الاحتياجات من الموارد حسب البرامج الفرعية

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٧-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤		
الميزانية العادية			
٧	٧	٢ ١١٦,٤	٢ ١٢٣,٢
١ - التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية			
٧	٧	٢ ٢٣٤,١	٢ ٢٤٠,٩
٢ - التخطيط والتصميم الحضريان			
١١	١١	٢ ٩٤٩,٩	٢ ٩٦٠,٥
٣ - الاقتصاد الحضري			
٩	٩	٢ ٠٨٥,١	٢ ٠٩٣,٩
٤ - الخدمات الأساسية الحضرية			
٣	٣	٨٢٢,١	٨٢٥,٠
٥ - الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة			
٤	٤	٨٩٧,٦	٩٠١,٤
٦ - الحد من الأخطار والإصلاح			
١١	١٢	٣ ٧٨٦,١	٣ ٧٩٨,٦
٧ - البحوث وتنمية القدرات			
٥٣	٥٣	١٤ ٨٩١,٣	١٤ ٩٤٣,٥
المجموع الفرعي			
١١٤	١١٤	٤٢٤ ٧٧٥,٥	٣٣٩ ٥٥٣,١
الموارد الخارجة عن الميزانية			
١٦٧	١٦٧	٤٣٩ ٦٦٦,٨	٣٥٤ ٤٩٦,٦
المجموع			

البرنامج الفرعي ١

التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ١١٦ ٢ دولار

٥٧-١٥ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية الواردة تفصيلا في إطار البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٢ (المستوطنات البشرية) من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. ويضم الفرع وحدة التشريعات الحضرية ووحدة الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي ووحدة الحوكمة المحلية واللامركزية.

الجدول ١١-١٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحفيز التنمية الحضرية المستدامة العادلة من خلال صياغة واعتماد التشريعات التمكينية، وزيادة فرص الحصول على الأراضي، وتعزيز نظم الحوكمة اللامركزية من أجل تحسين السلامة وتقديم الخدمات على نحو أفضل

مقاييس الأداء					مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٦-٢٠١٥				
١٢	٢٣	٣٠	الهدف	زيادة في عدد العمليات الاستشارية	(أ) زيادة قدرة الحكومات المحلية والوطنية	
١٢	٢٣		التقدير	لإصلاح القوانين التي تهدف إلى	وغيرها من الشركاء في جدول أعمال الموئل	
١٢			الأداء الفعلي	تحسين التوسع الحضري وزيادة	على تنفيذ التشريعات الحضرية في مجالات	
				الكثافة في المناطق الحضرية والتخطيط	التوسع الحضري وزيادة الكثافة في المناطق	
				والتمويل الحضريين، والتي تُنفذ بدعم	الحضرية والتخطيط والتمويل الحضريين	
				تقني من موئل الأمم المتحدة		
٥	١٠	٨	الهدف	في عدد البرامج الرامية إلى تحسين أمن	(ب) زيادة قدرة الحكومات المحلية والوطنية	
٥	٥		التقدير	حيازة الأراضي لفائدة الجميع، بمن	الشريكة وغيرها من الشركاء في جدول	
١			الأداء الفعلي	فيهم المتممون إلى الفئات الضعيفة	أعمال الموئل على تنفيذ برامج لتحسين أمن	
				والنساء والشباب وأبناء الشعوب	حيازة الأراضي لفائدة الجميع، بمن فيهم	
				الأصلية، التي تنفذها الحكومات المحلية	المتممون إلى الفئات الضعيفة والنساء	
				والوطنية الشريكة وغيرها من	والشباب وأبناء الشعوب الأصلية	
				الشركاء في جدول أعمال الموئل		
				[الحكومات المحلية الشريكة		
				(المدينة/البلدية)]		

مقاييس الأداء				مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٥-٢٠١٣	٢٠١٦	٢٠١٤		
٥	٧	٨	الهدف	[الحكومات الوطنية الشريكة]	
٥	٦		التقدير		
٢			الأداء الفعلي		
٥	١٠	١٥	الهدف	[الشركاء الآخرون في جدول أعمال الموئل]	
٥	١٠		التقدير		
٥			الأداء الفعلي		
٧٧	٩٠	٥٠	الهدف	'١' زيادة في عدد الحكومات المحلية والوطنية	(ج) زيادة قدرة الحكومات المحلية والوطنية
٧٧	٤٠		التقدير	المحلية والوطنية الشريكة وغيرها	الشريكة وغيرها من الشركاء في جدول
٣٠			الأداء الفعلي	من الجهات الشريكة في جدول أعمال الموئل التي وضعت مبادئ توجيهية تسترشد بالمبادئ التوجيهية المتعلقة باللامركزية وإمكانية حصول الجميع على الخدمات الأساسية	أعمال الموئل على وضع واعتماد سياسات وخطط واستراتيجيات تعزز الحوكمة اللامركزية والإدارة والسلامة الحضريتين الشاملتين للجميع، أو على تكييف سياسات وخطط واستراتيجيات من هذا القبيل
٥	٧	٢٠	الهدف	[الحكومات المحلية الشريكة]	
٥	١٨		التقدير		
١٢			الأداء الفعلي		
-		٤٠	الهدف	[الحكومات الوطنية الشريكة]	
-	٣١		التقدير	[الشركاء الآخرون في جدول أعمال الموئل]	
١٦			الأداء الفعلي		
٧	١٢	١٠٠	الهدف	'٢' زيادة في عدد الحكومات المحلية والوطنية الشريكة التي اعتمدت استراتيجيات محلية لمنع الجريمة	
٧	٩٠		التقدير		
٧٧			الأداء الفعلي		
٨	١٣	٨	الهدف	[الحكومات المحلية الشريكة]	
٨	٦		التقدير	[الحكومات الوطنية الشريكة]	
٤			الأداء الفعلي		

العوامل الخارجية

١٥-٥٨ يُتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي: (أ) النجاح في تعبئة الشركاء الخارجيين لأغراض توليد المعارف والدعوة وصقل المعايير وتنفيذ البرامج؛ (ب) مواصلة جهود التنسيق بين رابطات الحكومات المحلية نظراً لما تتسم به تلك الحكومات من أهمية أساسية في تحقيق الهدف المتوخى.

النواتج

١٥-٥٩ ستحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

- (أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الموارد الخارجية عن الميزانية): أفرقة الخبراء المخصصة المنشأة بولاية تشريعية: اجتماعان لاستعراض المواد الفنية القانونية الأساسية (٢)؛ تحسين أمن الحياة، بما يشمل الفئات الضعيفة والنساء والشباب والمشردين داخلياً وأبناء الشعوب الأصلية (١٠)؛ الأراضي وفترة ما بعد النزاع (١)؛ اجتماعات بشأن تحسين الحوكمة الحضرية والمتعددة المستويات (١١)؛ فريق خبراء مخصص معني بالمدن والحوكمة لتحسين النتائج الإنمائية في الدول الهشة (١)؛ اجتماعات بشأن المدن الأكثر أمناً (٤)؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجية عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: منشور عن أدوات القانون الحضري الخاصة بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة مع التركيز على الفئات الضعيفة والنساء والشباب (١)؛ منشور عن سيادة القانون وحقوق الإنسان في القانون الحضري مع التركيز على الفئات الضعيفة والنساء والشباب (١)؛ منشور عن أدوات ونهج تحسين أمن الحياة، لا سيما للفئات الضعيفة والنساء والشباب والمشردين داخلياً وأبناء الشعوب الأصلية (٣)؛ البحوث والممارسات الجيدة وغير ذلك من مواد إدارة المعارف في مجال الأراضي من أجل الترويج لتحسين أمن الحياة، لا سيما للفئات الضعيفة (٣)؛ منشور عن إدارة المدن الكبرى (١)؛ منشور عن المدن الأكثر أمناً+ ٢٠ (١)؛

٢' المواد الفنية: أدوات ومبادئ توجيهية بشأن تحسين أمن الحياة، لا سيما للفئات الضعيفة والنساء والشباب والمشردين داخلياً وأبناء الشعوب الأصلية (٩)؛ مبادئ توجيهية بشأن إعادة هيكلة الأراضي بشكل تشاركي وشامل للجميع من أجل إنشاء مدن ومستوطنات بشرية متكاملة وجامعة (١)؛ مبادئ توجيهية بشأن شراكات تشاركية وشاملة بين القطاعين العام والخاص في مجال تصميم وتوفير الخدمات الحضرية الأساسية مع التركيز بشكل خاص على الشباب والنساء (٢)؛ القانون الأساسي: أ - التخطيط ومراقبة حركة العمران؛ ب - مسألة مواضيعية بشأن القانون الأساسي (٢)؛ المضى في تطوير قاعدة

بيانات القانون الحضري (UrbanLex) لتوسيع نطاق تغطيتها للقوانين الحضرية، وتوفير واجهات للمستخدمين بلغات الأمم المتحدة، وزيادة إعدادات المواضيع والدراسات (١)؛ مبادئ توجيهية بشأن المدن الأكثر أمناً (١)؛ مجموعة أدوات متكاملة بشأن المدن الأكثر أمناً لاستخدامها في الخطة الحضرية الجديدة (١)؛ نظام رصد للخطط على نطاق المدن في ما يتعلق بالسلامة في ١٠ مدن (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات استشارية للسلطات الإقليمية والوطنية والمحلية، ولشركاء جدول أعمال الموئل، ولغير ذلك من مشاريع موئل الأمم المتحدة المتعلقة بالبرامج والمبادرات المتصلة بالأراضي والرامية إلى تحسين أمن الحيازة للفئات الضعيفة والنساء والشباب والمشردين داخليا وأبناء الشعوب الأصلية (٢٢)؛ تعزيز التعاون بين المدن في مجال الحوكمة الحضرية والإدارة الشاملة للجميع، مع التركيز بشكل خاص على الشباب والنساء عند الاقتضاء (٢٠)؛ تعزيز قدرات رابطات الحكومات المحلية من أجل دعم تنفيذ ورصد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (٢٠)؛ الحكومة الإلكترونية وتصميم السياسات الحضرية في البلدان النامية لتعزيز الاستدامة المالية، والتخطيط الحضري الشامل وتقديم الخدمات الأساسية (١٠)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن الحوكمة والنزاع في الدول الهشة، مع التركيز بشكل خاص على الشباب والنساء، عند الاقتضاء (١٥)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن استراتيجيات منع الجريمة على الصعيد المحلي (٨)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: توفير تدريب مهني لكبار المسؤولين الفنيين بشأن مواضيع القانون الحضري الأساسية وتصميم وتنفيذ قانون فعال من الناحية التشغيلية (٢)؛ توفير تدريب مهني في مجال تفسير التشريعات وإنفاذها وتقييم أثرها لأغراض وضع قانون حضري فعال (٨)؛ دورات تدريبية وبرامج تعليمية لدعم الحكومات وشركاء جدول أعمال الموئل الرئيسيين في اعتماد وتنفيذ الأدوات والنهج المتعلقة بالأراضي المراعية للفقراء وللمسائل الجنسانية (٩)؛ دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل لتحسين معارف الحكومات وشركاء جدول أعمال الموئل الرئيسيين وتوعيتهم في مجال القضايا المتصلة بالأراضي والأدوات والنهج المحتملة لتحسين أمن الحيازة (١٥)؛ حلقات دراسية في مجال تحسين الحوار بين المؤسسات من أجل إعمال المساءلة وتحقيق الشفافية في الإدارة والتخطيط الحضريين (٤)؛ دورات تدريبية وحلقات دراسية ومنتديات في مجال السلامة الحضرية (٣)؛

٣' المشاريع الميدانية: استعراض وإصلاح الأطر القانونية الوطنية المتعلقة بالتخطيط المكاني والعمراني الطويل الأجل والشؤون المالية والإسكان والقضايا ذات الصلة (١٥)؛ استعراض وإصلاح الأطر القانونية البلدية والإقليمية المتعلقة بالتخطيط المكاني والعمراني الطويل الأجل المراعي للفئات الضعيفة والشؤون المالية والإسكان والقضايا ذات الصلة (١١)؛ أدوات ونهج لتحسين أمن الحيازة للجميع، بما في ذلك الفئات الضعيفة والنساء والشباب والمشردين داخليا وأبناء الشعوب الأصلية، تتم تجربتها وتنفيذها على الصعد الإقليمي والقطري وعلى صعيد المدن/البلديات (٢١)؛ تعزيز قدرات الحكومات المحلية في مجال الاستفادة من إمكانات التحضر بتحسين الحوكمة والإدارة الحضريتين اللامركزيتين (١٥)؛ تعزيز قدرات الحكومات المحلية في مجال تحسين وإتاحة الظروف المواتية للتعايش السلمي على صعيد المدن والمجتمعات المحلية (٧)؛ وضع استراتيجيات محلية لمنع الجريمة (١٠).

١٥-٦٠ ويرد توزيع موارد هذا البرنامج الفرعي ١ في الجدول ١٥-١٢.

الجدول ١٥-١٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٤-٢٠١٥	
٢٠١٤-٢٠١٥		٢٠١٥-٢٠١٦	
الميزانية العادية			
١ ٩٠٨,٧	١ ٩٠٨,٧	٧	٧
٢١٤,٥	٢٠٧,٧	-	-
المجموع الفرعي			
٢ ١٢٣,٢	٢ ١١٦,٤	٧	٧
٤٤ ٣٦٥,٠	٦٢ ٧٣٢,١	١٢	١٢
المجموع			
٤٦ ٤٨٨,٢	٦٤ ٨٤٨,٥	١٩	١٩

١٥-٦١ يغطي مبلغ قدره ١ ٩٠٨ ٧٠٠ دولار تكاليف ٧ وظائف (١ ف-٥، ٢ ف-٤، ٣ ف-٣، ١ من الرتبة المحلية)، على النحو المبين في الجدول ١٥-١٢. أما الموارد غير المتعلقة بالوظائف والبالغة ٢٠٧ ٧٠٠ دولار، فستغطي تكاليف الخبراء الاستشاريين، والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد والأثاث والمعدات. ويأخذ صافي النقصان، البالغ ٦ ٨٠٠ دولار والمسجل أساسا تحت بندي سفر الموظفين ومصروفات التشغيل العامة، في الحسبان الأثر المتوقع أن يترتب على تطبيق معايير

تحديد درجات السفر بالطائرة والتخفيضات الأخرى المتوقعة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٦٢-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ١٠٠ ٧٣٢ ٦٢ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ١٠٠ ٣٦٧ ١٨ دولار، تكاليف ١٢ وظيفة (٧ وظائف من الفئة الفنية وما فوقها، و ٥ وظائف من فئة الرتبة المحلية) على النحو الوارد في الجدول ١٥-١٢، والموارد غير المتعلقة بالوظائف المخصصة لإنجاز برنامج عمل موئل الأمم المتحدة في إطار البرنامج الفرعي ١ (التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية). وسيوفر هذا البرنامج الفرعي الدعم السياسي والتشغيلي للحكومات والمدن بشأن مسائل التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية. وسيدعم وضع نماذج تشريعية وإدارية للمناطق الحضرية تراعي المنظور الجنساني وتعالج مشاكل الأراضي على نحو منصف. وسيكون مجال حقوق الإنسان أحد المجالات الرئيسية التي ستركز عليها مبادرات التشريعات الحضرية، بينما ستركز مشاريع الأراضي والحوكمة على تغير المناخ.

البرنامج الفرعي ٢ التخطيط والتصميم الحضريان

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٢٣٤ ٢ دولار

٦٣-١٥ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع التخطيط والتصميم الحضريين. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية الواردة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١٢ (المستوطنات البشرية) من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. ويتألف الفرع من وحدة التخطيط الحضري والإقليمي، ووحدة تخطيط المدن وتصميمها وتوسعها الحضري، ووحدة التخطيط لتغير المناخ.

الجدول ١٥-١٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين السياسات والخطط والتصاميم من أجل إقامة مدن أكثر تركيزاً وشمولاً من الناحية الاجتماعية وأفضل تكاملاً واتصالاً تعزز التنمية الحضرية المستدامة وأقدر على التكيف مع تغير المناخ

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٢-٢٠١٣	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٤	١٢		الهدف	(أ) تحسين السياسات الحضرية أو زيادة في عدد السلطات الحضرية
١			التقدير	الأطر المكانية الوطنية التي تعتمد عليها والإقليمية والوطنية الشريكة التي

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٦-٢٠١٣			
صفر			الأداء الفعلي	السلطات الحضرية والإقليمية والوطنية	السلطات الحضرية والإقليمية والوطنية الشريكة من أجل إقامة مدن مركزية ومتكاملة ومتراصة وشاملة من الناحية الاجتماعية
				[السلطات الحضرية الشريكة]	
	١	٢	المهدف	[السلطات الإقليمية الشريكة]	
	١		التقدير		
			الأداء الفعلي		
٨	٨		المهدف	[السلطات الوطنية الشريكة]	
	٦		التقدير		
٤			الأداء الفعلي		
١٠	٢٠	٥٠	المهدف	(ب) تحسين السياسات والخطط	زيادة في عدد المدن الشريكة التي والتصاميم التي تعتمد عليها المدن الشريكة من أجل إقامة مدن وأحياء مركزية ومتكاملة ومتراصة وشاملة من الناحية الاجتماعية
١٠	٣٠		التقدير	اعتمدت سياسات أو خططاً	
١٠			الأداء الفعلي	أو تصاميم من أجل إقامة مدن وأحياء مركزية ومتكاملة ومتراصة وشاملة من الناحية الاجتماعية	
١٠	١٣	٢٠	المهدف	(ج) تحسين السياسات والخطط	زيادة في عدد الشركاء من سلطات والاستراتيجيات التي يعتمد عليها الشركاء من سلطات المدن والإقليمية والوطنية والوطنية للإسهام في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه
١٠	١٦		التقدير	المدن والسلطات الإقليمية والوطنية الذين يعتمدون وينفذون سياسات أو خططاً أو استراتيجيات تسهم في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه	
١٠			الأداء الفعلي	[المدن الشريكة]	
	١	٢	المهدف	[السلطات الإقليمية الشريكة]	
	١	٢	التقدير		
	١		الأداء الفعلي		

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٣		
٤	٧	٩	[السلطات الوطنية الشريكة]	
٤	٧		التقدير	
٤			الأداء الفعلي	

العوامل الخارجية

٦٤-١٥ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي: (أ) وجود التزام وطني بإصلاح السياسات الحضرية لتحقيق الهدف على نطاق كاف؛ و (ب) تزويد المدن بالموارد المالية والتقنية اللازمة لتنفيذ الخطط والسياسات؛ و (ج) قيام الآليات الدولية الآخذة في التطور لمواجهة تغير المناخ بتشجيع المدن على اتخاذ إجراءات بهدف التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه.

النواتج

٦٥-١٥ ستحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): أفرقة الخبراء المخصصة المنشأة بموجب ولاية تشريعية والمعنية بما يلي: إجراء حوارات حول السياسات الحضرية الوطنية (١)؛ التخطيط الحضري والإقليمي (١)؛ تحسين الدراية بالسياسات الحضرية الوطنية (٢)؛ عقد اجتماع بشأن تخطيط الحواضر (١)؛ عقد اجتماع بشأن التخطيط الإقليمي (١)؛ مختبرات بشأن التخطيط وزيادة الكثافة السكانية وقطع الأراضي القابلة لإعادة الاستخدام وإعادة التنمية في المناطق الحضرية (٣)؛ الأماكن العامة الآمنة والمفتوحة للجميع والتي يسهل الوصول إليها (٧)؛ سياسات تخطيط المناطق الحضرية وتصميمها من أجل تحسين قدرة المدن الآسيوية على التكيف (٤)؛ عقد اجتماع بشأن المدن وتغير المناخ يفرضي إلى إصدار منشورات إقليمية (٤)؛ المنتدى الإقليمي المعني بالسياسات الحضرية الوطنية، والمبادئ التوجيهية الدولية بشأن التخطيط الإقليمي والحضري و/أو تخطيط الحواضر (١)؛ الشراكة والحوار/المنتدى بشأن السياسات الحضرية والوطنية على الصعيد العالمي، والأطر المكانية، والتخطيط الإقليمي والحضري (٣)؛ المناسبات التي تركز على المدن في سياق اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن المبادئ التوجيهية الدولية بشأن التخطيط الإقليمي والحضري (١)؛ توثيق وتبادل الممارسات والتجارب الجيدة في مجالي السياسات الحضرية الوطنية والأطر المكانية (١)؛ توثيق وتبادل الممارسات والتجارب الجيدة في مجال التخطيط الإقليمي والحضري (١)؛ تقرير عن التخطيط الحضري والاقتصاد الأخضر (١)؛ مبادئ توجيهية بشأن خطط المدن للتكيف مع تغير المناخ (١)؛ تقرير رئيسي من تحالف القيادات لتمويل أنشطة مكافحة تغير المناخ في المدن (١)؛ تقرير عن تجارب موئل الأمم المتحدة في مجال التخطيط (١)؛ تقرير عن أفضل الممارسات في مجال التخطيط الدولي (١)؛ تجميع أدوات موئل الأمم المتحدة المتعلقة بالمدن وتغير المناخ (١)؛

٢' المواد الفنية: مجموعات أدوات بشأن السياسات الحضرية الوطنية (١)؛ مجموعة مواد تدريبية في مجالي التخطيط الإقليمي والحضري والاقتصاد الأخضر (٢)؛ مذكرات توجيهية بشأن السياسات الحضرية الوطنية (١)؛ مجموعة نشرات عن توثيق التخطيط (١)؛ مذكرات سياسات بشأن مبادئ التخطيط الحضري ونُهج (٩)؛ إطار عمل بشأن بناء دعائم السلامة الحضرية من خلال الأماكن العامة (١)؛ تقييمان لبرامج التخطيط والأماكن العامة (٢)؛ مجموعة أدوات في مجال التخطيط الحضري لتنفيذ جدول الأعمال الحضري الجديد، بما في ذلك في ما يخص الأماكن العامة: المؤشرات والتشريعات (١)؛ منهج دراسي في مجال التخطيط والتصميم (١)؛ نماذج تدريبية في مجال التخطيط الحضري لتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة (نموذج عن توسع المدن، ونموذجان على الإنترنت عن التخطيط الحضري لفائدة قادة المدن والأماكن العامة) (٣)، مذكورة سياسات بشأن المسائل المواضيعية ذات الصلة بالمدن وتغير المناخ (١)؛ مدخلات في المبادئ التوجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والتقييمات التي تجريها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (٢)؛ مواد وأدوات تدريبية بشأن المدن وتغير المناخ (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: توفير الدعم التقني لاستعراض أطر وسياسات التخطيط الحضري وتطويرها (١٥)؛ توفير الدعم التقني لوضع سياسات حضرية وطنية وأطر تنمية مكانية شاملة يشارك فيها الجميع (١٠)؛ توفير الدعم التقني في مجالي التخطيط الإقليمي والاقتصاد الأخضر (٩)؛ توفير الدعم التقني لتنفيذ المبادئ التوجيهية الدولية المتعلقة بالتخطيط الحضري والإقليمي (٥)؛ تقديم مدخلات تقنية في المناسبات الإقليمية والعالمية بشأن التخطيط الحضري التي ينظمها الشركاء (٤)؛ اعتماد الابتكارات في مجال التخطيط الحضري (٩)؛ استعراضات تشريعات التخطيط على الصعيدين الوطني ودون الوطني (٥)؛ تقديم الخدمات الاستشارية في

إنشاء الشبكات الإقليمية المعنية بالأماكن العامة الآمنة التي يسهل الوصول إليها والمفتوحة للجميع (٤)؛ إنشاء فرقة عمل خاصة تُعنى بمهارات التخطيط، في إطار مختبرات التخطيط الحضري، وفتح باب المشاركة فيها للشركاء (١)؛ تقديم مدخلات عن التوسعات الحضرية المخططة وقطع الأراضي القابلة لإعادة الاستخدام (١٥) مدخلا عن التوسعات الحضرية و ١٥ مدخلا عن قطع الأراضي القابلة لإعادة الاستخدام (٣٠)؛ تقديم مدخلات عن التخطيط والتصميم الحضريين على نطاق المدن (٩)؛ تقديم مدخلات عن خطط الأماكن العامة على نطاق المدن وفي مواقع محددة (١٠)؛ توفير الدعم التقني في مجال الاقتصاد الأخضر الحضري (٩)؛ تقديم مدخلات عن إدماج تغير المناخ في السياسات الحضرية (١٠)؛ تقديم مدخلات عن امتثال المدن لاتفاق العُمد (٤)؛ تقديم مدخلات عن تطوير مشاريع خفض الانبعاثات (٤)؛ تقديم مدخلات عن التكيف مع تغير المناخ وتحمله (٢٠)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تدريب كبار المسؤولين الحكوميين وتنمية قدراتهم على وضع سياسات وأطر مكانية وطنية من أجل إقامة شبكة مدن مركزة ومتكاملة ومتراصة وشاملة من الناحية الاجتماعية وقادرة على تحمل تغير المناخ (٤)؛ تدريب كبار المسؤولين الحكوميين وتنمية قدراتهم في مجال التخطيط الإقليمي والحضري والاقتصاد الأخضر (٣)؛ تدريب كبار المسؤولين الحكوميين وتنمية قدراتهم على تكيف المبادئ التوجيهية الدولية وتنفيذها (١)؛ برامج تدريبية في مجال التخطيط الحضري لأغراض الخطة الحضرية الجديدة (دورات تدريبية على التخطيط السريع في مجالات تخطيط التوسعات الحضرية/تخطيط قطع الأراضي القابلة لإعادة الاستخدام في المدن، والأماكن العامة، والتخطيط الحضري لفائدة قادة المدن، والتخطيط والإدارة الحضريين المستدامين والعملية القائمة على المشاركة في آسيا) (ما مجموعه ٣٩ دورة تدريبية مقررة في إطار ٤ مواضيع)) (٤)؛ حلقات دراسية على الصعيد القطري بشأن تعزيز العمل المناخي على الصعيد المحلي (٤)؛ دورتان تدريبيتان عن البُعد الحضري في عمليات التخطيط الوطنية للتكيف مع تغير المناخ (٢)؛ دورات تدريبية عن الاقتصاد الأخضر الحضري والمدن وتغير المناخ (٣)؛

٣' المشاريع الميدانية: توفير الدعم لوضع سياسات وأطر مكانية حضرية وطنية في بلدان مختارة (مما يشمل البلدان المشاركة في برنامج تحقيق التنمية الحضرية المستدامة) (١٠)؛ دعم تكيف وتنفيذ المبادئ التوجيهية الدولية بشأن التخطيط الحضري والإقليمي (٢)؛ دعم التخطيط الحضري في بلدان مختارة (٥)؛ دعم التخطيط الإقليمي والاقتصاد الأخضر في بلدان مختارة (٢)؛ استراتيجيات تنمية المدن/التخطيط على نطاق المدن (٣)؛ تخطيط قطع الأراضي القابلة لإعادة الاستخدام في المدن وخطط التوسع الحضري: خطة مفصلة لأساليب استخدام الأراضي في مشاريع التوسع الحضري وتخطيط قطع الأراضي القابلة لإعادة الاستخدام

والتجديد الحضري (٧)؛ التخطيط الحضري على مستوى الأحياء بمشاركة سكان المجتمعات المحلية وقيادتهم (٩)؛ برامج بشأن الأماكن العامة في شتى المناطق (تصميم ٤٠ موقعا)، استراتيجيات الأماكن العامة على نطاق المدن (٥).

١٥-٦٦ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٢ في الجدول ١٥-١٤.

الجدول ١٥-١٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٧-٢٠١٦		٢٠١٥-٢٠١٤	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٧-٢٠١٦	
٢٠١٥-٢٠١٤			
الميزانية العادية			
٢٠٢٢,٥	٢٠٢٢,٥	٧	٧
الموارد المتعلقة بالوظائف			
٢١٨,٤	٢١١,٦	-	-
الموارد غير المتعلقة الوظائف			
٢٢٤٠,٩	٢٢٣٤,١	٧	٧
المجموع الفرعي			
٤٧١١٥,٤	٦٨٠٦٦,٣	١٨	١٨
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٤٩٣٥٦,٣	٧٠٣٠٠,٤	٢٥	٢٥
المجموع			

١٥-٦٧ يغطي مبلغ ٢٠٢٢ ٥٠٠ دولار تكاليف سبع وظائف (١ مد-٢، و ١ مد-١، و ١ ف-٥، و ١ ف-٤، و ١ ف-٣، و ٢ من الرتبة المحلية) على النحو المبين في الجدول ١٥-١٤. وتغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف والبالغة ٦٠٠ ٢١١ دولار تكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات. ويراعي صافي النقصان البالغ ٦ ٨٠٠ دولار، الذي طرأ أساساً تحت بندي سفر الموظفين ومصروفات التشغيل العامة، الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة في تحديد درجات السفر بالطائرة والتخفيضات الأخرى المتوقعة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤.

١٥-٦٨ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٦٨ ٠٦٦ ٣٠٠ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٩٠٠ ٩٥٠ ٢٠ دولار، تكاليف ١٨ وظيفة (١١ من الفئة الفنية وما فوقها و ٧ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتعلقة بالوظائف للاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٢ (التخطيط والتصميم الحضريان). وسيدعم البرنامج الفرعي تحسين السياسات والخطط والتصاميم لإقامة مدن أكثر تركيزاً وشمولاً من الناحية الاجتماعية وأفضل تكاملاً واتصالاً تعزز التنمية الحضرية المستدامة وقادرة على التكيف مع تغير المناخ. وسيدعم البرنامج الفرعي كذلك الحكومات والمدن بنهج

ومبادئ توجيهية وأدوات مجرّبة لدعم النمو الحضري وتحسين الاستدامة والكفاءة والإنصاف من خلال التخطيط والتصميم على جميع المستويات والنطاقات.

البرنامج الفرعي ٣ الاقتصاد الحضري

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٩٤٩ ٩٠٠ دولار

٦٩-١٥ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع الاقتصاد الحضري. وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية الواردة بالتفصيل في إطار البرنامج ٣ من البرنامج ١٢ (المستوطنات البشرية) من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. ويضم الفرع وحدة التنمية الاقتصادية المحلية، ووحدة تمويل البلديات، ووحدة شؤون الشباب.

الجدول ١٥-١٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين الاستراتيجيات والسياسات الحضرية التي تدعم النمو الاقتصادي الشامل للجميع، واستدامة سبل كسب الرزق، وتعزيز تمويل البلديات

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٣		
٣	٨	٨	١' زيادة في عدد المدن الهدف	(أ) تحسين قدرة المدن الشريكة على
٣	٦		الشريكة التي أعدت خططاً للتنمية	اعتماد استراتيجيات داعمة للنمو
٣			الاقتصادية المحلية	الاقتصادي الشامل للجميع
			الأداء الفعلي	
٥	١٥	١٣	٢' زيادة في عدد المدن الهدف	(ب) تحسين قدرة المدن الشريكة
٥	٧		الشريكة التي حددت الأولويات	على اعتماد سياسات أو برامج حضرية
٥			على أساس تقييم الاقتصاد المحلي	تدعم تحسين العمالة واستدامة سبل
			الأداء الفعلي	كسب الرزق مع التركيز على شباب
١٠	٢٥	١٩	١' زيادة في عدد المدن الهدف	المناطق الحضرية ونسائها
١٠	١٥		الشريكة التي اعتمدت سياسات	
٧			أو برامج حضرية تدعم تحسين	
			العمالة واستدامة سبل كسب	
			الرزق، مع التركيز على شباب	

مقاييس الأداء					الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٥				
المناطق الحضرية ونسائها والسكان المشردين ومجتمع الأشخاص ذوي الإعاقة وفئات السكان الضعيفة الأخرى						
٣	٥	٢٤	الهدف	١' زيادة في عدد المدن	(ج) تحسين قدرة المدن الشريكة	
٣	١٢		التقدير	الشريكة التي نفذت خططها أو استراتيجيات لتعزيز تمويل	على تنفيذ خطط أو استراتيجيات لتعزيز تمويل المناطق الحضرية والبلديات	
٨			الأداء الفعلي	المناطق الحضرية والبلديات		

العوامل الخارجية

٧٠-١٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) المعالجة الفعالة لمسألة ندرة البيانات الحضرية المصنفة، التي تقيد عمل الوكالة في مجالي البحوث والدعوة، بما يشمل الشباب والاقتصاد الحضري؛ (ب) وجود الإرادة السياسية لهيئة بيئة تمكن من تنفيذ التدخلات المقررة تنفيذاً ناجحاً؛ (ج) استمرار التزام الشركاء بتنفيذ برنامج الشباب وتعزيزه.

النواتج

٧١-١٥ ستحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): أفرقة الخبراء المخصصة المنشأة بموجب ولاية تشريعية: اجتماع فريق خبراء بشأن الحلول المبتكرة والمتكاملة لتعزيز إنتاجية المشاريع المتزلية وسبل كسب الرزق للنساء والرجال والشباب في الأحياء الحضرية الفقيرة في أفريقيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وآسيا والمحيط الهادئ، مع البرنامج التشاركي لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة (١)؛ اجتماع الشركاء بشأن سد الفجوة المالية الحضرية: إمكانات إنشاء آلية تمويل إقليمية لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (بالاستناد إلى تجربة مبادرة تنمية المدن في آسيا) (١)؛ دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واستخدامها لتحسين الإيرادات المحلية وتعزيز مالية البلديات (١)؛ دور القطاعات الاقتصادية الرئيسية في إيجاد فرص العمل وتوفير سبل كسب العيش للشابات والشبان، مع التركيز بوجه خاص على قطاعات التشييد والخدمات والمعرفة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: منشور عن الفوائد الاقتصادية والاجتماعية التي يجنيها النساء والرجال من تحسين سبل التنقل في المناطق الحضرية: بحوث واستراتيجيات قائمة على الأدلة تربط بين توافر سبل التنقل في المناطق الحضرية والكفاءة الاقتصادية الحضرية في كل من المنطقة العربية، وآسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية، ومنطقة البحر الكاريبي، وأفريقيا، وأوروبا الشرقية، بما في ذلك دراسة حالة عن المنطقة العربية (١)؛ سلسلة "تقارير عن حالة الشباب الحضري: التقرير العالمي" وتقرير عن حالة الشباب في كل من المنطقة العربية، وآسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية، ومنطقة البحر الكاريبي والهند (١)؛ منشور عن أفضل الممارسات في مجال وصول الشباب إلى المناطق الحضرية في ثلاث مناطق (١)؛ منشور عن دراسات حالة تتعلق بالحلول المبتكرة المراعية للاعتبارات الجنسانية والكفيلة بتحسين الإيرادات المحلية، بما في ذلك دراسة حالة مقدمة من المنطقة العربية (الأردن) (١)؛ منشور عن دور القطاعات الاقتصادية الرئيسية في توليد فرص العمل وتوفير سبل كسب العيش للشباب والشبان، مع التركيز بوجه خاص على قطاعات التشييد والخدمات والمعرفة (١)؛ منشور عن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في المناطق الحضرية: منظور التمويل المحلي (١)؛ منشور عن الأنظمة والسياسات الحضرية التي تحسن إنتاجية المرأة والرجل العاملين في القطاع غير الرسمي الحضري (١)؛ منشور عن إيجاد فرص العمل للنساء والرجال والشباب من خلال توفير السكن والبنية التحتية والخدمات الحضرية الأساسية: دراسة عن البرامج الناجحة في مجالي الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة في المناطق الحضرية في أفريقيا، وأمريكا اللاتينية، ومنطقة البحر الكاريبي، وآسيا والمحيط الهادئ، المنفذة من خلال البرنامج التشاركي لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة وبالشراكة معه (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تقديم خدمات استشارية في المجالات التالية: (أ) تعميم مراعاة قضايا الشباب وتعزيز مشاركتهم شبانا وشابات في الإدارة المحلية والإقليمية والوطنية في المنطقة العربية وفي منطقة آسيا والمحيط الهادئ وفي أمريكا اللاتينية (٣)؛ تعزيز إدماج الشباب الحضري في السياسات الحضرية الوطنية في أفريقيا والمنطقة العربية وأمريكا اللاتينية (٣)؛ تنمية مهارات الشباب والشابات وريادتهم للأعمال الحرة باستخدام نموذج المركز الشبابي الذي يوفر جميع الخدمات في أفريقيا، والمنطقة العربية (فلسطين)، وآسيا، وأمريكا اللاتينية (٤)؛ إنشاء أماكن عامة مفتوحة لجميع الشباب والشابات في أفريقيا والمنطقة العربية ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية (٤)؛ إعداد خطة عمل لدعم تمويل تخطيط التوسعات الحضرية/تخطيط قطع الأراضي القابلة لإعادة الاستخدام، تنفذ في بلدان المرحلتين الأولى

والثانية المشاركة في برنامج تحقيق التنمية الحضرية المستدامة (٣)؛ تعزيز الجدارة الائتمانية باستخدام التصنيف الائتماني وبناء القدرات في المنطقة العربية (١)؛ إقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص والشراكات المجتمعية من أجل تمويل التنمية الحضرية في البلدان الخارجة من النزاع والبلدان الأخرى: أفغانستان، وباكستان، وبنغلاديش، وسري لانكا، ومنغوليا (١)؛ إقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص والشراكات المجتمعية من أجل تمويل التنمية الحضرية في البلدان الخارجة من النزاع والبلدان الأخرى: الجمهورية العربية السورية، ودولة فلسطين، والعراق (١)؛ إقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص والشراكات المجتمعية من أجل تمويل التنمية الحضرية، بما في ذلك في البلدان الخارجة من النزاع والبلدان الأخرى في أمريكا اللاتينية (١)؛ تمويل استراتيجيات تنمية المدن في فييت نام (٨)، وباكستان (١)، وميانمار (٢) (١)؛ تمويل استراتيجيات تنمية المدن في أربعة بلدان (البرازيل، وكولومبيا، والمكسيك، وهايتي) (١)؛ تقديم مجموعة من الخدمات للمساعدة في تحديد النطاقات وإعداد خطط لتعزيز الإيرادات المحلية ووضع خرائط طريق لتعزيز الإيرادات المحلية في كل من أفريقيا والمنطقة العربية (الأردن) وأمريكا اللاتينية (٣)؛ وضع استراتيجيات وأنظمة حضرية مبتكرة لتعزيز قطاع الخدمات الأخضر و فرص العمل للنساء والرجال والشباب القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في خمس مدن في أفريقيا والشرق الأوسط وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ (١)؛ دعم المدن في إعداد موجزات بيانات عن الاقتصاد الحضري، واستراتيجيات تنمية اقتصادية محلية، وبرامج استثمارية لفائدة النساء والرجال والشباب (٤)؛ وضع نهج تنمية اقتصادية لإعادة تحديد المناطق الحضرية في بلدان المرحلتين الأولى والثانية المشاركة في برنامج تحقيق التنمية الحضرية المستدامة (٣)؛

٢'

الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: بناء قدرات الحاصلين على منح من صندوق الشباب في مجالات إدارة المشاريع، ومحو الأمية المالية، والإبلاغ، والاتصالات والرصد والتقييم في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمنطقة العربية (٤)؛ أكاديمية تدريب على نهج التمويل الحضري مع التركيز على نهج التمويل القائم على العقارات، والجدارة الائتمانية للبلديات؛ والشراكات بين القطاعين العام والخاص في أفريقيا، والمنطقة العربية (الأردن) وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣)؛ دورات لتدريب العاملين المحليين في مجال التنمية الاقتصادية على التحليل الاقتصادي المكاني باستخدام الأدوات المستحدثة من خلال أعمال تخطيط السيناريوهات المنفذة في مدن المرحلتين الأولى والثانية المشاركة في برنامج تحقيق التنمية الحضرية المستدامة (١)؛

٣'

المشاريع الميدانية: توسيع نطاق صندوق الشباب ليشمل الشباب والشابات من خلال دعم المشاريع التي ينفذها الصندوق في المدن الجديدة في أفريقيا والمنطقة العربية ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية (٤)؛ دعم توفير العمالة وسبل كسب العيش المستدامة للشباب والشابات، بما في ذلك في البلدان الخارجة من النزاع (جنوب أفريقيا، ورواندا، والصومال) (١)؛ دعم توفير العمالة وسبل كسب العيش المستدامة للشباب والشابات، بما في ذلك في البلدان الخارجة من النزاع (الأردن، والجمهورية العربية السورية، ودولة فلسطين، ولبنان)؛ تمكين الشباب في ميانمار (١)؛ الحفز على تحسين توليد إيرادات البلديات من خلال تسجيل الممتلكات في البلدان الخارجة من النزاع والبلدان الأخرى (أفغانستان، وباكستان، وبنغلاديش، وميانمار) (١)؛ الحفز على تحسين توليد إيرادات البلديات من خلال تسجيل الممتلكات في البلدان الخارجة من النزاع والبلدان الأخرى (دولة فلسطين والعراق) (١)؛ تعزيز قدرة المدن على تحسين إيراداتها، بما في ذلك في البلدان الخارجة من النزاع والبلدان الأخرى (الصومال وموزامبيق) (١)؛ تهيئة المدن للاستثمار: تعاون تجربي مع مصرف التنمية للبلدان الأمريكية وشركاء آخرين في مدن مختارة من بين المدن المشاركة في برنامج المدن المستدامة (١)؛ تحسين الجدارة الائتمانية في بلدين من بلدان المنطقة العربية، منهما الأردن (١)؛ تعزيز توفير فرص العمل وسبل كسب العيش للنساء والرجال والشباب من خلال التنمية الاقتصادية المحلية (٢)؛ تحقيق التنمية الاقتصادية المحلية الشاملة للنساء والرجال والشباب في باكستان وبنغلاديش (١)؛ بناء الشراكات دعماً لإيجاد فرص العمل لفقرات المناطق الحضرية والشباب والنساء في أفغانستان وباكستان وبنغلاديش وميانمار (١)؛ بناء الشراكات دعماً لإيجاد فرص العمل للفقرات في المناطق الحضرية والشباب والنساء في الجمهورية العربية السورية ودولة فلسطين والعراق ولبنان (١)؛ بناء الشراكات دعماً لتحسين الدخل وسبل كسب العيش وتوفير سبل الحصول على الخدمات المالية للنساء والرجال والشباب في باكستان ومنغوليا وميانمار (١)؛ دعم توفير العمالة وسبل كسب العيش المحلية لفقرات المناطق الحضرية والنساء في باكستان وبنغلاديش ومنغوليا وميانمار (١)؛ تحسين سبل الحصول على الائتمان لأغراض كسب العيش في البلدان الخارجة من النزاع والبلدان الأخرى (أفغانستان وباكستان وبنغلاديش وميانمار) (١)؛ دعم وضع خطط واستراتيجيات تنمية اقتصادية محلية في المدن المستهدفة في موزامبيق ونيجيريا لفائدة النساء والرجال والشباب (١)؛ دعم التنمية الاقتصادية المحلية لفائدة النساء والرجال والشباب في المدن في البرازيل وكولومبيا وهايتي (١)؛ توفير عنصري التمويل والاقتصاد المكاني لمشاريع تخطيط قطع الأراضي القابلة لإعادة الاستخدام في البرازيل، وبنما، وكولومبيا، والمكسيك، وهايتي؛ تعزيز سلاسل الإمداد من خلال تعزيز تنفيذ الحلول المتصلة بالمسائل المكانية ووسائل النقل لفك اختناقات التنقل لفائدة النساء والرجال في مدينتين تجرب فيهما هذه الحلول في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وفي إحدى المدن في المنطقة العربية (٢).

١٥-٧٢ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٣ في الجدول ١٥-١٦.

الجدول ١٥-١٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الموظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية			
١١	١١	٢ ٦١٧,٩	٢ ٦١٧,٩
-	-	٣٣٢,٠	٣٤٢,٦
١١	١١	٢ ٩٤٩,٩	٢ ٩٦٠,٥
١٤	١٤	٣٦ ٥١٨,٧	٣٠ ٢٥٦,٨
٢٥	٢٥	٣٩ ٤٦٨,٦	٣٣ ٢١٧,٣

١٥-٧٣ يغطي مبلغ ٢ ٦١٧ ٩٠٠ دولار الموارد المتعلقة بما عدده ١١ وظيفة (٢ ف-٥، و ٤ ف-٤، و ٢ ف-٢، و ٣ من الرتبة المحلية) على النحو المبين في الجدول ١٥-١٦. وتغطي الموارد غير المتعلقة بالموظائف البالغة ٣٣٢ ٠٠٠ دولار الموارد الإجمالية اللازمة لتغطية تكاليف المستشارين، والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات. أما صافي النقصان البالغ ١٠ ٦٠٠ دولار، فيتعلق أساساً بالانخفاض الذي طرأ تحت بندي سفر الموظفين ومصروفات التشغيل العامة، والذي يراعي الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة والتخفيضات الأخرى المتوقعة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤.

١٥-٧٤ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٣٦ ٥١٨ ٧٠٠ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٦ ٢٦١ ٩٠٠ دولار، تكاليف ١٤ وظيفة (١٠ من الفئة الفنية وما فوقها و ٤ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتعلقة بالموظائف لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٣ (الاقتصاد الحضري). وسيركز البرنامج الفرعي جهوده على تعزيز الاستراتيجيات والسياسات الحضرية التي تدعم قدرات المدن على تحقيق كامل إمكاناتها بوصفها محركات للتنمية الاقتصادية وتكوين الثروة وإيجاد فرص العمل. وسيولى اهتمام خاص لصياغة وتنفيذ الاستراتيجيات والسياسات الحضرية لتعزيز وزيادة مشاركة كل من الرجال والنساء وتعزيز تمويل البلديات والمساهمة في إيجاد فرص عمل لائقة في المناطق الحضرية وسبل العيش التي من شأنها زيادة التمكين الاقتصادي، وخاصة بالنسبة للشباب والنساء.

البرنامج الفرعي ٤ الخدمات الأساسية الحضرية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٠٨٥ ٢ دولار

١٥-٧٥ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع الخدمات الأساسية الحضرية. وسيُنفَّذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية الواردة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٢ (المستوطنات البشرية) من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/69/6/Rev.1). ويضم الفرع وحدة النفايات الصلبة، وحدة الطاقة الحضرية، ووحدة التنقل الحضري، ووحدة المياه والمرافق الصحية.

الجدول ١٥-١٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة المساواة في فرص الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية وتحسين مستوى معيشة فقراء المناطق الحضرية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٦	٢٠١٤-٢٠١٠	٢٠١٧-٢٠١٣		
(أ) تحسين السياسات والمبادئ التوجيهية التي تنفذها السلطات المحلية والإقليمية والوطنية الشريكة من أجل تحقيق المساواة في فرص الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية المستدامة زيادة في عدد السلطات المحلية والإقليمية والوطنية الشريكة التي تنفذ أطرا مؤسسية وتشريعية لزيادة المساواة في فرص الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية، وتطبق المبادئ التوجيهية الدولية المتعلقة باللامركزية وتلك المتعلقة بإمكانية حصول الجميع على الخدمات الأساسية				
١٦٥	١٧٠	١٧٥	الهدف [السلطات المحلية الشريكة]	
١٦٥	١٧٠		التقدير	
١٦٥			الأداء الفعلي	
٥	٧	٨	الهدف [السلطات الإقليمية الشريكة]	
٥	٧		التقدير	
٥			الأداء الفعلي	

مقاييس الأداء				مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٥-٢٠١٣	٢٠١٦-٢٠١٣		
٢٧	٣٠	٣٢	الهدف	[السلطات الوطنية الشريكة]	
٢٧	٣٠		التقدير		
٢٧			الأداء الفعلي		
١٠	١٥	٦٥	الهدف	زيادة في حجم الاستثمارات التي توجه	(ب) تعزيز بيئة مواتية لتشجيع
١٠	٥٠		التقدير	إلى الخدمات الأساسية الحضرية بفضل	الاستثمار في الخدمات الأساسية الحضرية
٤٠			الأداء الفعلي	الدور الحفّاز الذي تقوم به برامج موئل الأمم المتحدة في البلدان الشريكة	في البلدان الشريكة مع التركيز على الفقراء في المناطق الحضرية
				(بملايين دولارات الولايات المتحدة)	
		٢,٠	الهدف	١' زيادة في عدد الأفراد في	(ج) التوسع في تغطية الخدمات
	١,٧		التقدير	المجتمعات المحلية المستهدفة الذين يمكنهم	الأساسية الحضرية المستدامة لفائدة مجتمعات
١,٥			الأداء الفعلي	الحصول بشكل مستدام على إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي نتيجة للتدخلات التي يقوم بها موئل الأمم المتحدة	محلية مستهدفة
				(بالملايين)	
٦ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠		الهدف	٢' زيادة في عدد الأفراد	
	٧ ٠٠٠		التقدير	في المجتمعات المحلية المستهدفة الذين يمكنهم الحصول بشكل مستدام على إمدادات الطاقة بفضل التدخلات التي يقوم بها موئل الأمم المتحدة	
			الأداء الفعلي		
		٢٥٠ ٠٠٠	الهدف	٣' زيادة في عدد الأفراد	
			التقدير	في المجتمعات المحلية المستهدفة الذين يمكنهم الوصول إلى سبل مستدامة للنقل بفضل التدخلات التي يقوم بها موئل الأمم المتحدة	
	٦٠ ٠٠٠		الأداء الفعلي		

العوامل الخارجية

٧٦-١٥ يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي: (أ) استمرار اهتمام وكالات التنمية والمؤسسات المالية والحكومات الوطنية والقطاع الخاص بدعم العمل المقرر واستعدادها للقيام بذلك؛ (ب) وتوافر الاستقرار السياسي والالتزام وحسن النية والظروف الملائمة لإقامة الحكم الرشيد في المدن والمناطق والبلدان المشاركة.

النواتج

٧٧-١٥ ستحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة المنشأة بموجب ولاية تشريعية والمعنية بما يلي: الخدمات الأساسية الحضرية المستدامة والشاملة للجميع، مع التركيز على أنشطة التخطيط والتشريع والتمويل الحضرية (٤)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: تقرير يقدم كل سنتين عن حالة الخدمات الحضرية الأساسية في موئل الأمم المتحدة (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: منشور عن مبادرة التنقل باستخدام الطاقة الكهربائية في المناطق الحضرية، مع التركيز على مساهمة المبادرة في تحسين نوعية الهواء (١)؛ قانون تعزيز كفاءة استخدام الطاقة والموارد في مجال البناء في البلدان المدارية، مع التركيز على مساهمة القانون في تحسين نوعية الهواء (١)؛ منشور عن بناء السلامة الحضرية من خلال وسائل التنقل الحضرية (١)؛

٣' المواد التقنية: مذكرات توجيهية لسياسات الخدمات الحضرية الأساسية المتكاملة والشاملة للجميع دعماً لتنفيذ الإجراءات الرامية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة (٤)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: خدمات استشارية بشأن تحسين تخطيط المناطق الحضرية والتشريعات ذات الصلة في مجالي المياه والصرف الصحي، بما يشمل تقديم الدعم للمبادرة العالمية للمياه المستعملة وبرنامج عمل آلية الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالموارد المائية (٤١)؛ خدمات الصرف الصحي في المناطق الحضرية، بما في ذلك إدارة النفايات (٣)؛

خدمات الطاقة المستدامة (٣)؛ خدمات استشارية بشأن دعم السلطات المحلية والمؤسسات الوطنية والإقليمية في زيادة فرص الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية من خلال خدمات التخطيط والتشريع والتمويل الحضرية (٤)؛ إعداد برامج خدمات صحية أساسية في إطار التنمية الحضرية المتكاملة والشاملة والأمنة والمستدامة (٧)؛ خدمات استشارية بشأن تعميم مراعاة مبادئ وممارسات المدن الأكثر أمناً في مجال التنقل الحضري (٣)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورات تدريبية وحلقات عمل بشأن توجيه واضعي السياسات في مجالات التخطيط والتشريع والتمويل الحضرية من أجل تحسين الإمداد بالمياه والصرف الصحي في المناطق الحضرية (٦)؛ حلقات عمل إقليمية بشأن التشريعات المؤسسة لقانون تصميم المباني المستدامة والمباني الكفؤة في استخدام الطاقة، مع التركيز على مساهمته في تحسين نوعية الهواء (١)؛ حلقتا عمل لفائدة البلدان المديارية بشأن التشريعات الحضرية ذات الصلة بتصميم المباني المستدامة (٢)؛ وضع استراتيجية على الصعيد المحلي في مجالات المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية، وتنظيم حلقات عمل لبناء القدرات ومناسبات أخرى تركز على التخطيط الحضري والتشريعات ذات الصلة بالمناطق الحضرية من أجل تحسين الإمداد بالمياه والتصحاح البيئي، بما في ذلك خدمات إدارة النفايات (٦)؛ حلقة دراسية بشأن إدارة المياه والصرف الصحي المستدامين في المناطق الحضرية، مع التركيز على التخطيط والتشريع والتمويل (٣)؛ برامج تدريبية في مجال حلول التنقل المستدامة في إطار التنمية الحضرية المستدامة والمتكاملة والشاملة، مع التركيز على مساهمتها في تحسين نوعية الهواء (٤)؛ حلقات عمل بشأن كفاءة استخدام الطاقة والطاقة المتجددة، والحصول على خدمات الطاقة الحديثة في إطار التنمية الحضرية المستدامة والمتكاملة والشاملة (٨)؛ حلقات عمل تدريبية في مجال التحقق من سلامة النساء والفتيات في وسائل النقل العام باستخدام التكنولوجيا المتنقلة (٣)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع ميدانية إرشادية في مجال سبل الوصول المستدامة إلى الخدمات الحضرية الأساسية، مع التركيز على التخطيط والتشريع والتمويل (٦)؛ دعم تنمية القدرات في مرحلة ما قبل الاستثمار، بالتعاون مع الشركاء في التنمية، مع التركيز على تمويل الخدمات الحضرية الأساسية في إطار التنمية الحضرية المستدامة والمتكاملة والشاملة (٦)؛ مشاريع ميدانية إرشادية في مجال الخدمات المستدامة والشاملة والمتكاملة لإمداد المناطق الحضرية بالمياه (١٢)؛ الكفاءة في استخدام الطاقة، والطاقة المتجددة، والحصول على خدمات الطاقة الحديثة في إطار التنمية الحضرية المستدامة والمتكاملة والشاملة، مع التركيز على مساهمتها في تحسين نوعية الهواء (٤)؛ مشاريع ميدانية في مجال التنقل الحضري المستدام (الحافلات، ووسائل النقل

السريعة، ومبادرة التنقل باستخدام الطاقة الكهربائية في المناطق الحضرية، ووسائل النقل غير الآلية)، مع التركيز على مساهمته في تحسين نوعية الهواء (٨)؛ تحسين الحصول على خدمات الصرف الصحي، بما في ذلك خدمات إدارة النفايات، في مجتمعات محلية حضرية مختارة في إطار التنمية الحضرية المستدامة والمتكاملة والشاملة (٥).

٧٨-١٥ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٤ في الجدول ١٥-١٨.

الجدول ١٥-١٨

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الميزانية العادية
	٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
٩	٩	١ ٨١٢,٧	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٢٧٢,٤	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
٩	٩	٢ ٠٨٥,١	المجموع الفرعي
١٤	١٤	٦٤ ٢٨٠,٦	الموارد الخارجة عن الميزانية
٢٣	٢٣	٦٦ ٣٦٥,٧	المجموع

٧٩-١٥ يُغطي مبلغ ١ ٨١٢ ٧٠٠ دولار تكاليف تسع وظائف (١ ف-٥، و ١ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ١ ف-٢، و ٤ من الرتبة المحلية)، كما هو مبين في الجدول ١٥-١٨. وستغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف البالغة ٢٧٢ ٤٠٠ دولار تكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة واللوازم والمواد والأثاث والمعدات. ويراعي صافي النقصان البالغ ٨ ٨٠٠ دولار والذي يندرج أساساً في إطار سفر الموظفين ومصروفات التشغيل العامة، الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة وتخفيضات أخرى متوقعة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٨٠-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٦٤ ٢٨٠ ٦٠٠ دولار، بما يعكس نقصاناً قدره ٧٤٧ ٠٠٠ دولار، تكاليف ١٤ وظيفة (١١ من الفئة الفنية وما فوقها و ٣ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتعلقة بالوظائف لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٤ (الخدمات الحضرية الأساسية). وسينصب التركيز على تعزيز السياسات والأطر المؤسسية من أجل زيادة تكافؤ فرص الحصول على الخدمات الحضرية الأساسية، وتحسين مستوى معيشة فقراء المناطق الحضرية. وفي هذا الصدد، سيقدم الدعم إلى السلطات المحلية والإقليمية والوطنية المسؤولة عن المسائل الحضرية ومسائل المستوطنات

البشرية في وضع سياسات ملائمة وتنفيذها. وسيجري تناول مسائل التلوث البيئي، بما في ذلك تلوث الهواء بسبب القطاع الصناعي، كجزء من الأنشطة التي تدخل في إطار التنقل والطاقة في المناطق الحضرية.

البرنامج الفرعي ٥ الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٨٢٢ دولار

١٥-٨١ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة. وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية الواردة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١٢ (المستوطنات البشرية) من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/69/6/Rev.1). ويضم فرع الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة وحدة تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ووحدة الإسكان.

الجدول ١٥-١٩

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة فرص الحصول على السكن اللائق المستدام، وتحسين مستوى المعيشة في الأحياء الفقيرة والحد من ظهور أحياء فقيرة جديدة على نحو شامل

مقاييس الأداء					مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢				
٣٥	-	-	الهدف	زيادة في عدد البلدان	١	(أ) تحسين سياسات الإسكان أو
٣٢	-	-	التقدير	الشريكة التي تنفذ سياسات أو		استراتيجياته أو برامجها مع مبادئ
٣٠			الأداء الفعلي	استراتيجيات أو برامج محسنة		استراتيجية الإسكان العالمية، وتعزيز أعمال
				للإسكان تتسق مع مبادئ استراتيجية		الحق في السكن اللائق كعنصر من عناصر
				الإسكان العالمية		الحق في مستوى معيشي مناسب
٢٢	٣٢	٣٠	الهدف	زيادة في عدد البلدان	٢	(ب) تحسين سياسات الإسكان أو
١٥	٣٠	٣٠	التقدير	الشريكة التي تنفذ أطرا أو برامج تمنع		استراتيجياته أو برامجها مع مبادئ
٦			الأداء الفعلي	الإخلاء القسري وغير القانوني		استراتيجية الإسكان العالمية، وتعزيز أعمال
				للمساكن		استراتيجية الإسكان العالمية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧			
٢	٣	٣٥	الهدف	٣' زيادة في عدد البلدان الشريكة التي تطبق قوانين أو أنظمة للبناء المستدام أو أدوات لترخيصه	
٢	١٨		التقدير		
٢			الأداء الفعلي		
-	-	٣٦	الهدف	١' تجويد السياسات أو الاستراتيجية التي تصوغ سياسات أو تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها	(ب) تجويد السياسات أو الاستراتيجية التي تصوغ سياسات أو تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها
-	٣٠		التقدير		
٢٨			الأداء الفعلي		
٢١	٣٠	٤٨	الهدف	٢' زيادة في عدد البلدان الشريكة التي تنفذ برامج مستدامة تقوم على مشاركة الجميع لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها	
٢١	٣٤		التقدير		
٨			الأداء الفعلي		
-	-	٢٧	الهدف	١' تعزيز قدرة ساكني الأحياء الفقيرة على إقامة شراكات مع السلطات الوطنية والمحلية التي تنفذ سياسات أو برامج تتعلق بتيسير الحصول على السكن اللائق وتحسين مستوى المعيشة في الأحياء الفقيرة	(ج) تعزيز قدرة ساكني الأحياء الفقيرة على إقامة شراكات مع السلطات الوطنية والمحلية التي تنفذ سياسات أو برامج تتعلق بتيسير الحصول على السكن اللائق وتحسين مستوى المعيشة في الأحياء الفقيرة
-	٩		التقدير		
-			الأداء الفعلي		
-	-	٣٦	الهدف	٢' زيادة في عدد المجتمعات المحلية في البلدان الشريكة التي تمكّن لكي تقود المبادرات وتنفذها	
-	٢٦		التقدير		
١٢			الأداء الفعلي		

العوامل الخارجية

٨٢-١٥ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تبقى المخاطر المرتبطة بالتغيرات الحكومية، التي يمكن أن تبطل تقدم المبادرات في مجالي الأراضي والسكن، عند الحدود الدنيا؛ (ب) وأن تتلقى الدول الأعضاء بصورة إيجابية التوجيهات والتوصيات المقدمة؛ (ج) وأن يسود الاستقرار الاجتماعي والسياسي في المناطق التي تنفذ فيها تلك المشاريع.

النواتج

٨٣-١٥ ستُحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): أفرقة الخبراء المخصصة المنشأة بموجب ولاية تشريعية: المسائل الإطارية الرئيسية لاستراتيجية الإسكان العالمية (٤)؛ نظم ونهج وآليات الرصد الكفيلة بتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (٢)؛ واجتماع فريق للخبراء بشأن الأدلة العملية لتنفيذ السياسات المتصلة بتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها، تمثيلاً مع الخطة الحضرية الجديدة (١)؛ عقد اجتماعات بالتعاون مع الشركاء المعنيين بشأن المسائل الإطارية الرئيسية لاستراتيجية الإسكان العالمية (٢)؛ تنظيم مناسبات عالمية وإقليمية لتعزيز النهج المستدامة والشاملة للجميع من أجل تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها، خلال المنتدى الحضري العالمي والمؤتمرات الثلاثية الدولية والموئل الثالث (٤)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: سلسلة ورقات مواضيعية لدعم تنفيذ استراتيجية الإسكان العالمية على الصعيد القطري (١)؛ الاتجاهات العالمية في تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها تبعاً للتوصيات الصادرة عن الموئل الثالث وأهداف التنمية المستدامة (١)؛ منشور لتوثيق السياسات والاستراتيجيات والبرامج الرامية إلى تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها بطريقة مستدامة وشاملة للجميع (١)؛ منشور عن أثر مشاركة سكان الأحياء الفقيرة في البرامج والاستراتيجيات والسياسات الرامية إلى تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (١)؛

٢' المواد الفنية: المبادئ التوجيهية المنهجية لدعم المسائل الإطارية الرئيسية لاستراتيجية الإسكان العالمية على الصعيد القطري (٧)؛ دليل تقني عن نهج ونظم رصد تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (١)؛ دليل تقني عن الدروس المستفادة لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (١)؛ دليل تقني لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها انطلاقاً من الشوارع وعلى نطاق المدن (١)؛ دليل للسياسات العامة بشأن تمويل نماذج التمويل واستراتيجيات تعبئة الموارد لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (١)؛ مجموعة أنشطة تدريبية لتنفيذ المشاريع التي تقودها المجتمعات المحلية (١)؛ أداة للمشاركة والحوكمة الإلكترونية في تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (١)؛ مذكرة توجيهية بشأن سياسات اتخاذ القرار التشاركي واستخدام نهج قائم على حقوق الإنسان في وضع المشاريع التشاركية (١)؛ سلسلة من أدلة السياسات المصاغة بشأن المسائل الإطارية الرئيسية

لاستراتيجية الإسكان العالمية (١)؛ مجموعة أنشطة تدريب للسلطات الوطنية والمحلية من أجل إيجاد بنية مؤسسية معززة للصناديق التي تديرها المجتمعات المحلية (٨)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم المساعدة إلى الحكومات والمدن في إعداد الموجزات الوصفية والاستراتيجيات المتصلة بالإسكان على الصعيد الوطني وعلى صعيد المدن، والتي تشمل المسائل الإطارية الرئيسية لاستراتيجية الإسكان العالمية (١٥)؛ تقديم المساعدة في وضع إطار للتعاون بين بلدان الجنوب قابل للتنفيذ في المناطق الأربع من خلال تنظيم حلقات عمل إقليمية ورحلات دراسية وتوثيق أفضل الممارسات (٤)؛ تقديم المساعدة إلى الدول العربية والمنطقة الأفريقية وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن صياغة استراتيجيات إقليمية ودون إقليمية لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (٤)؛ تقديم المساعدة إلى الحكومات الوطنية والأطراف ذات المصلحة الأخرى في إعداد موجزات وصفية للمناطق الحضرية الوطنية تقيّم الاحتياجات في مجال تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها، التي ترتبط بمواضيع الخطة الحضرية الجديدة (٤)؛ تقديم المساعدة في إنشاء منابر إقليمية لتبادل المعلومات بشأن تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها، مما يعزز التعاون بين بلدان الجنوب (٤)؛ تقديم المساعدة إلى الأفرقة القطرية في استعراض السياسات واللوائح التنظيمية وصياغة استراتيجيات لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (٤)؛ تقديم المساعدة إلى الأفرقة القطرية في تنفيذ استراتيجيات تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (٤)؛ تقديم المساعدة إلى الشركاء في جدول أعمال المؤئل بشأن جمع وتقييم البيانات المتصلة بميئات التنسيق الفعالة، مع زيادة مشاركة المجتمعات المحلية وإجراء دراسات حالة فردية بشأن المشاركة الناجحة والمتنوعة للمجتمعات المحلية وأثرها على الصعيدين الوطني والمحلي (٩)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تنظيم حلقتين دراسيتين عمليتين بالتعاون مع الشركاء ذوي الصلة على المستويين الوطني والمحلي بشأن المسائل الإطارية الرئيسية لاستراتيجية الإسكان العالمية (٢)؛ حلقات عمل بشأن المسائل الإطارية الرئيسية لاستراتيجية الإسكان العالمية (٧)؛ بناء قدرات كبار المسؤولين الحكوميين بشأن مبادئ تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها، بما في ذلك منع عمليات الإخلاء القسري، واستعراض السياسات واللوائح التنظيمية، ونماذج التمويل وصياغة استراتيجيات تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها تمشياً مع الخطة الحضرية الجديدة (٤)؛ حلقتنا عمل بشأن أدوات المشاركة الفعالة والشاملة للجميع من أجل مشاركة فئات متنوعة من

المجتمعات المحلية في لجان الموئل الوطنية (٢)؛ برامج تدريب لممثلي المجتمعات المحلية والمنظمات المجتمعية لتعزيز قدرات ساكني الحياء الفقيرة (٣)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع رائدة لتوضيح المسائل الإطارية الرئيسية لاستراتيجية الإسكان العالمية (٧)؛ مشاريع إرشادية لتعزيز قدرات السلطات الوطنية وصياغة استراتيجيات وطنية للإسكان (٧)؛ تنفيذ مشاريع رائدة لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (٤)؛ إنشاء لجان لساكلي الأحياء الفقيرة وصناديق تديرها المجتمعات المحلية (٤)؛ وضع المشاريع وصياغة أولويات المشاريع الرائدة بالتعاون مع المجتمعات المحلية (١٣)؛ توفير الخدمات والسكن لمختلف المجتمعات المحلية الضعيفة (٤).

١٥-٨٤ ويرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٥ في الجدول ١٥-٢٠.

الجدول ١٥-٢٠

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧			
٢٠١٥-٢٠١٤	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧
الميزانية العادية			
٧٣٠,٥	٧٣٠,٥	٣	٣
الموارد المتعلقة بالوظائف			
٩٤,٥	٩١,٦	-	-
الموارد غير المتعلقة بالوظائف			
٨٢٥,٠	٨٢٢,١	٣	٣
المجموع الفرعي			
٦٥ ٦٥٧,٦	٨٧ ٩٧٩,٩	٢١	٢١
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٦٦ ٤٨٢,٦	٨٨ ٨٠٢,٠	٢٤	٢٤
المجموع			

١٥-٨٥ يُغطي مبلغ ٧٣٠ ٥٠٠ دولار المخصص للاحتياجات من الوظائف تكاليف ثلاث وظائف (٢ ف-٤ و ١ من الرتبة المحلية)، كما هو مُبين في الجدول ١٥-٢٠. وأما مبلغ ٩١ ٦٠٠ دولار المخصص للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، فيغطي تكاليف الاستشاريين، والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد والأثاث والمعدات. ويندرج أساسا صافي النقض البالغ ٢ ٩٠٠ دولار في إطار سفر الموظفين ومصروفات التشغيل العامة، ويراعي الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة وتخفيضات أخرى متوقعة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤.

١٥-٨٦ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٩٠٠ ٩٧٩ ٨٧ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٣٠٠ ٣٢٢ ٢٢ دولار، تكاليف ٢١ وظيفة (١٥ من الفئة الفنية وما فوقها و ٦ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتعلقة بالوظائف لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٥ (الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة). وسيساعد هذا البرنامج الفرعي الدول الأعضاء على تحليل سياساتها الإسكانية وصياغة استراتيجيات وتدخلات إسكانية تراعي المنظور الجنساني. وفي هذا الصدد، سيجري تحسين سياسات واستراتيجيات وبرامج الإسكان من خلال توفير المشورة السياساتية والدعم التقني وتطوير قدرات السلطات الوطنية والمحلية لدعم جهودها الرامية إلى وضع سياسات الإسكان القائمة على المفاهيم والمبادئ التوجيهية الصادرة عن استراتيجية الإسكان العالمية. وسيقدم البرنامج الفرعي الدعم أيضاً في تنفيذ السياسات أو الاستراتيجيات أو البرامج المتصلة بتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها، من خلال برنامج لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة قائم على المشاركة في بلدان أفريقيا ومنطقتي البحر الكاريبي والمحيط الهادئ.

البرنامج الفرعي ٦ الحد من الأخطار والإصلاح

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ٨٩٧ دولار

١٥-٨٧ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع الحد من الأخطار والإصلاح. وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية الواردة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ١٢ (المستوطنات البشرية) من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. ويضم الفرع وحدة إنعاش المستوطنات، ووحدة إصلاح المأوى، ووحدة الحد من المخاطر في المناطق الحضرية.

الجدول ١٥-٢١

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة قدرة المدن على الصمود في مواجهة آثار الأزمات الطبيعية وتلك التي يتسبب فيها الإنسان والقيام بالإصلاح بسبل تعزز التنمية الحضرية المستدامة

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٣		
١٦	٢٦	١٣٥	الهدف	(أ) تحسين سياسات الحد من الأخطار وزيادة في عدد الحكومات المحلية في المناطق الحضرية واستراتيجياتها والإقليمية والوطنية الشريكة التي
١٦	١٠٠		التقدير	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٣			
٧٨			الأداء الفعلي	أدرجت في خططها مسألة الحد من الأخطار وإدارتها في المناطق الحضرية [الحكومات المحلية والإقليمية الشريكة]	وبرامجها التي تُعتمد لزيادة قدرة المدن وغيرها من المستوطنات البشرية على الصمود
٥	١٠	١٤	الهدف	[الحكومات الوطنية الشريكة]	
٥	٧		التقدير		
٤			الأداء الفعلي		
٦٠	٦٥	٧٠	الهدف	زيادة في النسبة المئوية للمدن إنعاش المستوطنات وإعادة إعمارها من أجل تحقيق الاستدامة الطويلة الأجل في المدن والمستوطنات البشرية الأخرى	(ب) تحسين التدخلات الرامية إلى إنعاش المستوطنات وإعادة إعمارها من أجل تحقيق الاستدامة الطويلة الأجل في المدن والمستوطنات البشرية الأخرى
٦٠	٦٥		التقدير	الشريكة وغيرها من المستوطنات البشرية التي نفذت برامج مستدامة لإعادة إعمار المناطق الحضرية تشمل مسائل الحد من الأخطار	
٦٠			الأداء الفعلي		
٤٠	٤٥	٥٠	الهدف	زيادة في النسبة المئوية لبرامج إصلاح والهياكل الأساسية ذات الصلة ضمن الاستجابة للأزمات بما يساهم في تحقيق استدامة المدن والمستوطنات البشرية الأخرى وزيادة قدرتها على الصمود	(ج) تحسين برامج إصلاح المآوي والهياكل الأساسية ذات الصلة ضمن الاستجابة للأزمات بما يساهم في تحقيق استدامة المدن والمستوطنات البشرية الأخرى وزيادة قدرتها على الصمود
٤٠	٤٥		التقدير	المآوي التي تساهم في توفير مساكن دائمة تصمد في مواجهة الكوارث	
٤٠			الأداء الفعلي		

العوامل الخارجية

١٥-٨٨ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) وجود بيئة مواتية للاستجابة لحالات الطوارئ الطبيعية والمعقدة، وطلبات جعل المدن أكثر قدرة على التحمل؛ (ب) وقبول الشركاء بمشورة مؤئل الأمم المتحدة بشأن التنمية الحضرية المستدامة، بما في ذلك قدرة المناطق الحضرية على التحمل.

النواتج

١٥-٨٩ ستُحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' منشورات غير متكررة: منشور عن التوجيه بشأن وضع خطط عمل شاملة بشأن القدرة على التحمل في المناطق الحضرية، مع التركيز على استدامة التخطيط والتشريع والاقتصاد في المجال الحضري (١)؛ منشوران/مبادئ توجيهية بشأن الحد من أخطار الكوارث في المناطق الحضرية، بما يسلط الضوء على في التخطيط والتشريع والاقتصاد في المجال الحضري (٢)؛ تقرير عن بناء القدرة على التحمل في المناطق الحضرية في الدول الهشة: الاتجاهات وأفضل الممارسات، يُبرز دور التخطيط والتشريعات والاقتصاد في المجال الحضري (١)؛ إعداد تقرير/استعراض كل سنتين عن التوجهات في إنعاش المستوطنات (١)؛ عشرون عاماً من تدخلات موئل الأمم المتحدة لدواعٍ إنسانية (١)؛

٢' المواد التقنية: وضع معايير وشهادات الاعتماد لدراسات تقييم القدرة على التحمل، تُبرز أهمية التخطيط والتشريع والاقتصاد في المجال الحضري لعمليات الاستعداد الشاملة (١)؛ إجراءات تشغيل موحدة من أجل استجابة إنسانية مناسبة التوقيت في المناطق الحضرية (١)؛ أنشطة الطوارئ، أي قائمة خيارات ودليل عن كيفية إنعاش المستوطنات بطريقة مستدامة، يتناول مسألة إعادة إعمار المساكن (التخطيط)، والحقوق المتعلقة بالسكن/الأراضي/الملكية (التشريع)، وسبل كسب العيش في المناطق الحضرية (الاقتصاد) (١)؛ موجزات وصفية للمدن والأحياء السكنية (١)؛

(ب) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' الخدمات الاستشارية: خدمات استشارية بشأن تعميم مراعاة المبادئ والممارسات المتصلة بالقدرة على التحمل في العمليات المتعلقة بالتخطيط والتشريع والاقتصاد في المجال الحضري (٦)؛ الاستجابة لتوفير خدمات المشورة والتنسيق من أجل الإنعاش المبكر في الأزمات الحضرية (٤)؛ خدمات مشورة وتنسيق في حالات الطوارئ من أجل إنعاش المستوطنات بطريقة مستدامة، تتناول مسألة إعادة بناء المساكن في المناطق الحضرية (٤)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورة تدريبية بشأن وضع موجز وصفي لقدرة المناطق الحضرية على التحمل، تسلط الضوء على التخطيط والتشريع والاقتصاد في المجال الحضري (٣) توفير التدريب لوضعي السياسات والجهات المستجيبة للأزمات بشأن إنعاش المستوطنات بطريقة مستدامة، وإعادة بناء المساكن، مع التركيز على المجالات التشريعية المتعلقة بالسكن/الأراضي/الملكية وسبل كسب العيش في المناطق الحضرية (١)؛ دورة تدريبية بشأن إنعاش المستوطنات بطريقة مستدامة، تتناول مسألة إعادة بناء المساكن في المناطق الحضرية (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: مبادرات وطنية للقدرة على التحمل في المناطق الحضرية كجزء من السياسات الحضرية الوطنية (٧)؛ مشاريع ميدانية لوضع موجزات وصفية عن قدرة المدن على التحمل وعن الحد من أخطار الكوارث، تُظهر نُهجاً شاملة للجميع (قائمة على الحقوق) ومتكاملة ومستدامة (٤)؛ مشروع إقليمي بشأن قدرة المناطق الحضرية على التحمل (٣)؛ مشروع للاستجابة يهدف إلى تحسين ظروف العيش للمجتمعات المتأثرة بالآزمات (١٠)؛ مشاريع ميدانية للإنعاش المبكر تبين أساليب تحقيق إنعاش المستوطنات بطريقة مستدامة، وتتناول مسألة إعادة بناء المساكن في المناطق الحضرية (٤)؛

٤' الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: عقد اجتماعات اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات (١٢)؛ عقد اجتماعات عنقودية للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات (٤)؛ التنسيق مع الجهات المانحة من خلال فريق مديري عمليات الطوارئ؛ التنسيق بين الوكالات من خلال فريق مديري عمليات الطوارئ؛ تقديم الدعم إلى منسق الشؤون الإنسانية، والأفرقة القطرية للعمل الإنساني، وأفرقة الأمم المتحدة القطرية؛ التنسيق في مجال انتداب موظفي الجهات المانحة؛ تنسيق اجتماع الأعضاء الرئيسيين في اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات (١)؛

١٥-٨٩ ويرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٦ في الجدول ١٥-٢٢.

الجدول ١٥-٢٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٧-٢٠١٦		٢٠١٥-٢٠١٤	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٧-٢٠١٦	
الميزانية العادية			
٧٧٥,٧	٧٧٥,٧	٤	٤
الموارد المتعلقة بالوظائف			
١٢١,٩	١٢٥,٧	-	-
الموارد غير المتعلقة بالوظائف			
٨٩٧,٦	٩٠١,٤	٤	٤
المجموع الفرعي			
٨١ ٦٠٦,٥	٦٨ ٧٣٥,٥	٢١	٢١
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٨٢ ٥٠٤,١	٦٩ ٦٣٦,٩	٢٥	٢٥
المجموع			

١٥-٩١ يغطي مبلغ ٧٧٥ ٧٠٠ دولار للموارد المتعلقة بالوظائف تكاليف أربع وظائف (٢ ف-٤ و ٢ من الرتبة المحلية) على النحو المبين في الجدول ١٥-٢٢. أما الاحتياجات من الموارد غير المتعلقة بالوظائف البالغة

٩٠٠ ١٢١ دولار، فتغطي تكاليف الخبراء الاستشاريين، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات. ويندرج أساساً صافي النقصان البالغ ٣ ٨٠٠ دولار في بندي سفر الموظفين ومصروفات التشغيل العامة، ويراعي الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة وتخفيضات أخرى متوقعة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٩٢-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٨١ ٦٠٦ ٥٠٠ دولار، والتي تمثل زيادة قدرها ١٢ ٨٧١ ٠٠٠ دولار، تكاليف ٢١ وظيفة (١٦ من الفئة الفنية وما فوقها و ٥ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، و ٣ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتعلقة بالوظائف لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٦ (الحد من الأخطار والإصلاح). وسيدعم البرنامج الفرعي زيادة قدرة المدن على الصمود أمام آثار الكوارث الطبيعية والكوارث من صنع الإنسان، ويضطلع بجهود الإنعاش والإصلاح بسبل تنهض بالتنمية الحضرية المستدامة. وسينصب التركيز على تيسير التنسيق ودعم التنفيذ في مجالات الحد من المخاطر في المناطق الحضرية وإنعاش المستوطنات، وإصلاح أماكن الإيواء، وعلى توفير مساهمات فنية لتعزيز إنعاش المستوطنات وإعادة إعمارها على نحو مستدام.

البرنامج الفرعي ٧

البحوث وتنمية القدرات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣ ٧٨٦ ١٠٠ دولار

٩٣-١٥ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع البحوث وتنمية القدرات. وسيُنفَّذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية الواردة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٧ من البرنامج ١٢ (المستوطنات البشرية) من الخطة البرنامجية لفترة السنتين للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧. ويضم الفرع وحدة البحوث ووحدة تنمية القدرات ووحدة المراسد الحضرية العالمية.

الجدول ١٥-٢٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز المعارف المتعلقة بمسائل التوسع الحضري المستدام والقدرة على صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج قائمة على الأدلة على كل من المستوى الوطني والمحلي والعالمي

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٦	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٧٤	٣٠٠	٣٢٥	الهدف	(أ) تحسين رصد الظروف والاتجاهات '١' زيادة في عدد المراسد الحضرية
٢٧٤	٣٠٠		التقدير	الحضرية التي تستخدم أدوات موئل الأمم المتحدة وأساليبه وبياناته للرصد
٢٧٤			الأداء الفعلي	
١٥	٣٥	٣٥	الهدف	'٢' عدد المكاتب الإحصائية الوطنية الشريكة التي تُصدر بيانات ومؤشرات حضرية
١٥	٢٥		التقدير	
١٥			الأداء الفعلي	
				(ب) تحسين المعرفة بمسائل التوسع الحضري المستدام على كل من الصعيد المحلي والوطني والعالمي
				الرئيسية لموئل الأمم المتحدة، وقاعدة بياناته لأفضل الممارسات لأغراض صياغة السياسات
	٥٠٠	٣٥٠	الهدف	[الحكومات المحلية]
٤٠٠	٣٠٠		التقدير	
٢٠٠			الأداء الفعلي	
	٥٠	٣٠	الهدف	[الحكومات الوطنية]
٤٠	١٠		التقدير	
١٠			الأداء الفعلي	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٣			
١٠	٢٠	١٣	الهدف	٣	زيادة في عدد البلدان الشريكة التي تصدر تقارير وطنية عن المدن من أجل تعزيز تخطيط السياسات المحلية والوطنية
١٠	١٠		التقدير		
٧			الأداء الفعلي		
١٠	١٥	٢٠	الهدف	١	(ج) زيادة قدرة السلطات الوطنية والمحلية والشركاء على وضع سياسات
١٠	١٢		التقدير		الوطنية والمحلية الشريكة وغيرها من الشركاء في جدول أعمال موئل الأمم المتحدة التي تضع سياسات أو برامج تقوم على الأدلة
١٠			الأداء الفعلي		برامج تقوم على الأدلة

العوامل الخارجية

٩٤-١٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي: (أ) أن يظل لدى وكالات التنمية والمؤسسات المالية والحكومات الوطنية والقطاع الخاص الاهتمام بدعم العمل المقرر والاستعداد للقيام بذلك؛ و (ب) أن يتوافر الاستقرار السياسي والالتزام وحسن النية والأوضاع المؤاتية لإقامة الحكم الرشيد في المدن والمناطق والبلدان المشاركة.

النواتج

٩٥-١٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية): أفرقة الخبراء المخصصة المنشأة بموجب ولاية تشريعية: عقد اجتماع بشأن نتائج البحوث والطرق المتعلقة بإعداد أطلس للتوسع الحضري (١)؛ عقد اجتماع بشأن أهداف التنمية المستدامة ورصد المناطق الحضرية (١)؛ تحديد الاحتياجات من القدرات لتحقيق أهداف الخطة الحضرية الجديدة (٢)؛ تنظيم حلقي عمل مواضيعيتين مركزيتين بشأن الخطة الحضرية الجديدة وأهداف التنمية المستدامة للمدن المستدامة (٢)؛ عقد اجتماعين عالميين للجامعات بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة (٢)؛ تنظيم مختبرات المدن للعمد لرصد تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة والإبلاغ عنه (٤)؛ تنفيذ أكاديمية المساءلة بشأن رصد التقدم المحرز والإنجازات المحققة في الخطة الحضرية الجديدة والإبلاغ عنها (١)؛ رصد مؤشر ازدهار المدن: الأساليب والنتائج (٣)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: التقرير عن حالة المدن في العالم - التقرير الرئيسي لموئل الأمم المتحدة (١)؛ طبعة مختصرة من التقرير (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: إعداد أطلس عن نمو المدن (١)؛ إعداد منشور عن تحديث بيانات التقارير المتعلقة بالأحياء الفقيرة، بما في ذلك بيانات المدن (١)؛ إعداد تقرير عن انضمام ٣٠٠ مدينة إلى مؤشر ازدهار المدن، مع التحليل والنتائج (١)؛ إعداد تقرير إقليمي عن الخطة الحضرية الجديدة (١)؛ إعداد تقريرين إقليميين عن مسائل التوسع الحضري المستدام (٢)؛ إعداد تقرير عن حالة مدن البلدان (١)؛ إعداد تقرير عن حالة انعدام المساواة في المدن، والهدفين ١٠ و ١١ من أهداف التنمية المستدامة (١)؛

٣' المناسبات الخاصة: عقد مناسبة جانبية متصلة بالموئل الثالث عن مؤشر ازدهار المدن وأفضل الممارسات (١)؛ عقد مناسبة جانبية متصلة بالموئل الثالث عن التوسع الحضري (١)؛

٤' المواد الفنية: إعداد مبادئ توجيهية عن رصد المدن باستخدام مؤشر ازدهار المدن (١)؛ إعداد بيانات مفتوحة عن المؤشرات الحضرية (١)؛ وضع مبادئ توجيهية للتدريب في مجال رصد المدن المستدامة والإبلاغ عنها في إطار أهداف التنمية المستدامة (نظم المساءلة) (٢)؛ إعداد موارد ومنتجات معرفية لتدريب المديرين في مجال مواضيع الخطة الحضرية الجديدة ومبادرة ازدهار المدن (٨)؛ إضفاء الطابع الرسمي على مركز الامتياز الحضري لدعم الخطة الحضرية الجديدة (١)؛ إعداد أطلس عن التوسع الحضري (١)؛ وضع خطط العمل وتوصيات السياسات في إطار مبادرة ازدهار المدن (١)؛ إعداد تقارير عن رصد الأشكال الحضرية في مجالات ترابط الشوارع والأماكن العامة والتجمعات الحضرية: التحليل والنتائج (١)؛ رصد حالات تفاوت الدخل في المدن: بُعد المساواة في مؤشر ازدهار المدن والربط بالهدف ١٠ من أهداف التنمية المستدامة (١)؛ إعداد قاعدة بيانات عالمية للخطة الحضرية الجديدة وأهداف التنمية المستدامة (١)؛ إعداد مناهج دراسية جديدة عن المجالات المواضيعية للخطة الحضرية الجديدة (٢)؛ إعداد وثائق البرامج القطرية للموئل، بالتعاون مع المكاتب الإقليمية والفروع المواضيعية (٢٥)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية): الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون بين بلدان الجنوب والبرامج التدريبية المعنية بحل مشاكل المدن المختلفة (٤)؛ تنظيم حلقات دراسية وحلقات عمل لزيادة معارف ووعي الحكومات بالزحف الحضري العشوائي وانخفاض الكثافات فيما يتعلق بالنمو الحضري المستدام (٤)؛ تدريب للتنفيذيين بشأن مختبرات المدن للعمد في

الموئل الثالث (٢)؛ تنظيم مناسبات عالمية مع الجامعات ومعاهد التدريب في مجال بناء القدرات من أجل الخطة الحضرية الجديدة أثناء الموئل الثالث (١٠)؛ تنظيم محاضرات عالمية في مجالات التنمية الرئيسية (٤٦).

٩٦-١٥ ويرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٧ في الجدول ١٥-٢٤.

الجدول ١٥-٢٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية			
١٢	١٢	٣ ٣٩٢,٠	٣ ٣٩٢,٠
الموارد المتعلقة بالوظائف			
-	-	٣٩٤,١	٤٠٦,٦
الموارد غير المتعلقة بالوظائف			
١٢	١٢	٣ ٧٨٦,١	٣ ٧٩٨,٦
المجموع الفرعي			
١٤	١٤	٢٣ ٥٩١,٤	١٨ ٣٩٥,٢
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٢٦	٢٦	٢٧ ٣٧٧,٥	٢٢ ١٩٣,٨
المجموع			

٩٧-١٥ يغطي مبلغ ٣ ٣٩٢ ٠٠٠ دولار المخصص للموارد المتعلقة بالوظائف تكاليف ١٢ وظيفة (١ مد-١) و ١ ف-٥ و ٤ ف-٤ و ٣ ف-٣ و ٢ ف-٢ و ١ من الرتبة المحلية)، على النحو الوارد في الجدول ١٥-٢٤. وتغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف البالغة ١٠٠ ٣٩٤ دولار تكاليف الخبراء الاستشاريين، والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات. ويندرج أساساً صافي النقصان البالغ ١٢ ٥٠٠ دولار في بندي سفر الموظفين ومصروفات التشغيل العامة، ويراعي الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة وتخفيضات أخرى متوقعة في فترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٦ تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٩٨-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٦، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٤٠٠ ٢٣ ٥٩١ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٢٠٠ ١٩٦ ٥ دولار، تكاليف ١٤ وظيفة (١٠ من الفئة الفنية وما فوقها و ٤ من الرتبة المحلية) على النحو الوارد في الجدول ١٥-٢٤، والموارد غير المتعلقة بالوظائف لإنجاز برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٧ (البحوث وتنمية القدرات). وستخصص البرنامج الفرعي في عدد من المشاريع المتعلقة بالبيانات والمعلومات، بما في ذلك مؤشر ازدهار المدن، وبيانات الشوارع والأماكن العامة، وأمن الحياة، والأحياء الفقيرة وأوجه تفاوت الدخل، من أجل تحسين رصد الأوضاع والاتجاهات الحضرية.

وسيتولى البرنامج الفرعي تحليل البيانات والمعلومات المتاحة من أجل توليد معارف ورؤى يمكن أن تشكل أساساً لتحسين وضع السياسات وتنفيذها، بهدف تحسين المعارف بشأن مسائل التوسع الحضري المستدام. ولتحسين قدرة السلطات الوطنية والمحلية والشركاء على وضع سياسات أو برامج قائمة على الأدلة، سيعمل البرنامج الفرعي مع شركاء جدول أعمال الموئل وينشئ معهد امتياز حضرياً تابعاً لموئل الأمم المتحدة.

دال - الدعم البرنامجي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ٨١٧ ١ دولار

٩٩-١٥ ستتولى توفير الدعم البرنامجي شعبة الإدارة والعمليات، التي تتألف من إدارة الموارد، وتعبئة الموارد، وتخطيط البرامج وإعداد تقارير عنها، والإشراف، والوحدة القانونية. وستقوم الشعبة بتنسيق تعبئة الموارد، وإدارة الشؤون المالية والموارد البشرية وتنظيمها، وإدارة المشاريع، وخدمات الدعم في مجالات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ونظم المعلومات وإدارة المعارف، وطرق أداء العمل، والإشراف، والمهام القانونية، كما ستقوم بمهام ضمان الجودة، التي تتألف من الإدارة القائمة على النتائج، وتخطيط البرامج ورصدها والإبلاغ عنها. ويتولى دعم موئل الأمم المتحدة مكتب الأمم المتحدة في نيروبي في مجالات إدارة الشؤون المالية والحاسبة، وتنظيم الموارد البشرية، والمبادئ التوجيهية والعمليات المتعلقة بالأعمال التجارية، وخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وغير ذلك من المجالات، وعددٌ آخر من الجهات المقدمة للخدمات، بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بالنسبة للعمليات التي تنفذ على الصعيدين القطري والإقليمي.

النواتج

١٠٠-١٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) خدمات الدعم الإداري (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تخطيط البرامج والميزانية والحسابات: تعريف إطار المقاييس المرجعية لإدارة المشاريع ورصده والإبلاغ عنه (٤)؛ تقديم تقارير مالية شاملة منتظمة إلى الإدارة، ولجنة الممثلين الدائمين، ومقر الأمم المتحدة، والجهات المانحة والشركاء الآخرين لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (٣٠)؛ إعداد تقارير أداء الميزانية والتنبؤات المالية (٨)؛ وضع أهداف مؤشرات الأداء الرئيسية المتعلقة بالإدارة المالية (١)؛ وضع الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١ (١)؛ وضع برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (١)؛ إعداد خطة العمل السنوية (٢)؛ تحديث أدوات الإدارة القائمة على النتائج: سياسة الإدارة القائمة على النتائج، ودليل وكتيب تدريبي (٣)؛ إعداد الوثائق الداعمة للعمليات الحكومية الدولية

(اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة تنسيق البرامج) (١)؛ قرار مجلس الإدارة بشأن الميزانية البرنامجية (١)؛

٢' إدارة الموارد البشرية: نشر خصائص نظام أوموجا المتعلقة بالموارد البشرية (١)؛ تعزيز العمليات لدعم زيادة كفاءة أنشطة استقدام الموظفين (١)؛ تحديث اتفاقات مستوى الخدمات مع مقدمي الخدمات (١)؛ وضع إطار لتمكين الرصد المنتظم وتعزيز الامتثال لسياسة تحقيق التوازن الجنساني والجغرافي في جميع عمليات استقدام الموظفين الجديدة (١)؛

٣' خدمات الرقابة الداخلية: تقارير الاستعراض البرنامجي للإدارة العليا (٤)؛ تقرير مرحلي سنوي عن الخطة الاستراتيجية (٢)؛ تقرير الأداء البرنامجي لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ للجمعية العامة (١)؛ تقارير نظام المعلومات المتكامل للرصد والتوثيق (٤)؛ تنسيق أنشطة الرصد والإبلاغ فيما يتعلق بتنفيذ النواتج والإنجازات المتوقعة وأهداف المؤشرات في نظام المعلومات المتكامل للرصد والتوثيق ونظام المحاسبة والاستحقاقات الخاصة بالمشاريع (١)؛ تقييم القدرات لحالة الإدارة القائمة على النتائج في موئل الأمم المتحدة (١)؛ تقارير عن تنفيذ عمليات مراجعة الحسابات (٨)؛

٤' المواد الفنية: وضع إجراءات تشغيل موحدة امتثالا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا (١)؛ سياسة وإطار إدارة المخاطر في المؤسسة (١)؛ استحداث أداة لإدارة المشاريع/بطاقات الأداء فيما يتعلق بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (١٢)؛ تعزيز أدوات إدارة المعلومات والمعارف: أدوات للخدمة الذاتية المعرفية على الشبكة الداخلية، وأدوات لتبادل المعارف والتعاون، والنظام المركزي لإدارة المحتوى، والموارد المعرفية بشأن نظام المحاسبة والاستحقاقات الخاص بالمشاريع (١)؛ تعزيز نظام تبادل المعارف الخارجية: إنشاء أربع شبكات جديدة في البوابة الحضرية (Urban Gateway)، واستحداث خصائص مولدة للدخل من أجل استدامة البوابة الحضرية (Urban Gateway)، واستحداث أدوات تسويقية لزيادة مستوى التعاون وتبادل المعارف (١)؛ تعزيز البنية التحتية والنظم لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لدعم نظام أوموجا في جميع المكاتب الرئيسية (١)؛ خطة استمرارية تصريف الأعمال (تحديث) (١)؛ وضع قاعدة بيانات للاتفاقات والصكوك القانونية لموئل الأمم المتحدة (١)؛ تحديث الاتفاقات والصكوك القانونية لموئل الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت الداخلية لموئل الأمم المتحدة (Habnet) (١)؛ وضع مبادئ توجيهية بشأن استخدام الاتفاقات والصكوك القانونية لموئل الأمم المتحدة (١)؛ وضع سياسة وإجراءات للموافقة على الاتفاقات والصكوك القانونية لموئل الأمم المتحدة (١)؛ إبرام اتفاقات تعاون طويلة الأجل ووضع نماذج جديدة تتضمن تحديد إقليمي وموضوعي (أساسية ومعيارية) (٦)؛ إعداد خطة لأولويات التمويل (٢)؛ توسيع نطاق نظام المعلومات المتكامل للرصد والتوثيق

والخبرات المتعلقة به وتعهده (٢٠)؛ إصدار نداءات خاصة للدول الأعضاء (١)؛ تنقيح المبادئ التوجيهية المتعلقة بعمليات الفريق الاستشاري للمشاريع (١)؛ إعداد قائمة مرجعية لتصنيف مشاريع الفريق الاستشاري للمشاريع والموافقة عليها (١)؛ تنقيح دليل إدارة دورات المشاريع وتحديثه (١)؛

٥' الخدمات الاستشارية: إجراء مشاورات مع الجهات المانحة (أساسية، معيارية، مشاريع) (١٦)؛ توفير الدعم لجميع مكاتب موئل الأمم المتحدة في إعداد الاتفاقات والصكوك القانونية لموئل الأمم المتحدة وضمان جودتها (١)؛ تمثيل المنظمة أمام محكمة الأمم المتحدة للمنازعات (١)؛ رصد المشاريع وتنظيم مناسبات للتعليم (١٠)؛ توفير الدعم لعملية إعداد المشاريع وضمان جودتها (١)؛

٦' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تقديم دورات تدريبية/التوجيه (الإدارة القائمة على النتائج) (٨)؛ تقديم التدريب في المجالات التالية: (أ) استخدام الاتفاقات والصكوك القانونية لموئل الأمم المتحدة؛ (ب) السياسة والإجراءات المتعلقة بالموافقة على الاتفاقات؛ (ج) المسائل القانونية الأخرى ذات الصلة (٥)؛ تقديم التدريب في مجال أدوات إدارة المعلومات والمعارف: تعزيز إطار منسقي المعلومات، وإعداد مواد تدريبية عن نظم إدارة المعلومات والمعارف، وتقديم التدريب في مجال نظم إدارة المعلومات والمعارف (٤)؛ تقديم التدريب في مجال إدارة المشاريع القائمة على النتائج (٦)؛ تنظيم دورات تدريبية في مجال رصد المشاريع (٦).

١٠١-١٥ ويرد في الجدول ١٥-٢٥ توزيع الموارد للدعم البرنامجي.

الجدول ١٥-٢٥

الاحتياجات من الموارد: الدعم البرنامجي

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف		
٢٠١٧-٢٠١٦		٢٠١٥-٢٠١٦		
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٧-٢٠١٦		
٢٠١٥-٢٠١٦		٢٠١٥-٢٠١٦		
الميزانية العادية				
٧	٧	١ ٧٧٩,٦	١ ٧٧٩,٦	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٣٧,٧	١٠٧,٧	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
٧	٧	١ ٨١٧,٣	١ ٨٨٧,٣	المجموع الفرعي
٣٢	٣٢	٧ ٨٣٧,٩	٨ ٣٢٦,٧	الموارد الخارجة عن الميزانية
٣٩	٣٩	٩ ٦٥٥,٢	١٠ ٢١٤,٠	المجموع

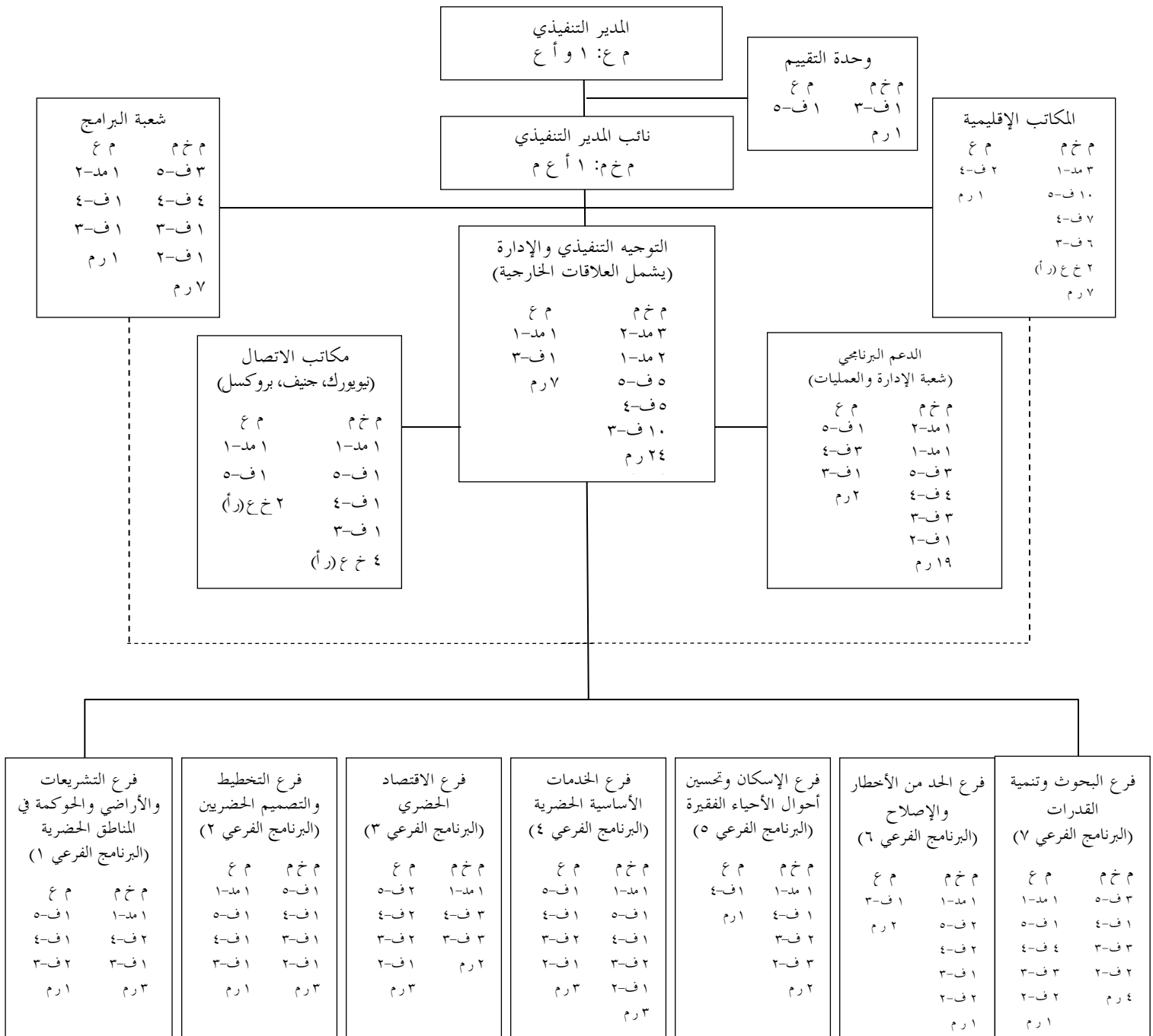
١٥-١٠٢ سيغطي مبلغ ٦٠٠ ٧٧٩ ١ دولار المخصص للاحتياجات من الوظائف تكاليف سبع وظائف (١ ف-٥ و ٣ ف-٤ و ١ ف-٣ و ٢ من الرتبة المحلية)، على النحو المبين في الجدول ١٥-٢٥.

١٥-١٠٣ وستغطي الاحتياجات من الموارد غير المتعلقة بالوظائف البالغة ٣٧ ٧٠٠ دولار تكاليف الخبراء الاستشاريين، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، والمواد واللوازم. ويتعلق صافي النقصان البالغ ٧٠ ٠٠٠ دولار بتخفيضات في إطار البنود التالية بصفة أساسية: (أ) الخدمات التعاقدية؛ (ب) مصروفات التشغيل العامة؛ (ج) سفر الموظفين الذي يراعي الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجة السفر بالطائرة. وتأخذ التخفيضات الأخرى في الاعتبار التخفيضات المتعلقة بالكفاءة المتوقعة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤.

١٥-١٠٤ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٧ ٨٣٧ ٩٠٠ دولار، التي تعكس انخفاضاً قدره ٨٠٠ ٤٨٨ دولار، تكاليف ٣٢ وظيفة (١٣ من الفئة الفنية وما فوقها و ١٩ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتعلقة بالوظائف لدعم تنفيذ برنامج عمل موئل الأمم المتحدة.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧



المرفق الثاني

موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/68/7)

تتوقع اللجنة الاستشارية أن يتم ملء الوظائف الشاغرة على وجه السرعة (الفقرة رابعا - ١٠٣)

حقق موئل الأمم المتحدة خفضا في الفترة اللازمة لملء الوظائف الشاغرة من ١٢٣ يوما (في عام ٢٠١٣) إلى ٧٥ يوما بالنسبة لعمليات التوظيف التي تخضع لسيطرة المنظمة. والهدف المقرر تحقيقه بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ هو ٥٥ يوما.

واتخذ موئل الأمم المتحدة أيضاً نهجاً استباقياً في تخطيط تعاقب الموظفين بالنسبة للوظائف التي ستصبح شاغرة بسبب تقاعد الموظفين، والشروع في التوظيف قبل ستة أشهر على الأقل من شغور الوظيفة. ووضع الموئل سياسة تهدف إلى تشجيع وتيسير التنقل الداخلي للموظفين المؤهلين لتولي مهام الوظائف الشاغرة. وقد كفّل ذلك أيضاً خفض الوقت اللازم لملء الوظائف.

مجلس مراجعي الحسابات (A/69/5/Add.9)

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يضع قبل إعداد خطته الاستراتيجية المقبلة للفترة ٢٠١٩-٢٠١٤ سياسة عامة للإدارة القائمة على النتائج، إلى جانب دليل تنفيذ واضح يقدم إجراءات رصد الأداء وتقييمه والإبلاغ عنه (الفقرة ٢٥).

يعتزم موئل الأمم المتحدة وضع الصيغة النهائية لسياسته ودليله للإدارة القائمة على النتائج بحلول الربع الأول من عام ٢٠١٥. وقد عُُمم مشروع السياسة وقدمت المدخلات ذات الصلة. ويجري حالياً تنقيح هذا المشروع.

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يحسن رصد تنفيذ ميزانية المشاريع عن طريق ما يلي:

(أ) وضع ضوابط مناسبة للإذن باستخدام أموال المشاريع من أجل القيام بعمليات إعادة توزيع سليمة؛ و (ب) البقاء على اتصال بمقر الأمم المتحدة من أجل سد ثغرات ضوابط الميزانية في نظام المعلومات الإدارية المتكامل (الفقرة ٢٩).

قام الموئل، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بتعزيز الضوابط المفروضة فيما يتعلق بمدى كفاية التمويل من أجل معالجة مواطن الضعف المبلغ بها. ومع قرب نشر نظام أوموجا، فإن الإجراءات المتخذة حديثاً ستسد ثغرات ضوابط الميزانية في نظام المعلومات الإدارية المتكامل بشكل كافٍ.

المرفق الثالث

النواتج المدرجة في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ وغير المقرر تنفيذها
في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

الفقرة	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
البرنامج الفرعي ٥ الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة			
٨١-١٥ (ب) '١'	تقرير سنوي لتوثيق حالات الإخلاء القسري والنهج البديلة لعمليات الإخلاء القسري	١	يعمل موئل الأمم المتحدة على تبسيط تقاريره وستعالج المسائل المتصلة بحالات الإخلاء القسري في سياق استراتيجية الإسكان العالمية.
	المجموع الفرعي	١	
	المجموع	١	